

GRILL
MEISTER



Plynový gril s hořáky 6plus1

CZ

Plynový gril s hořáky 6plus1

Návod k montáži a obsluze

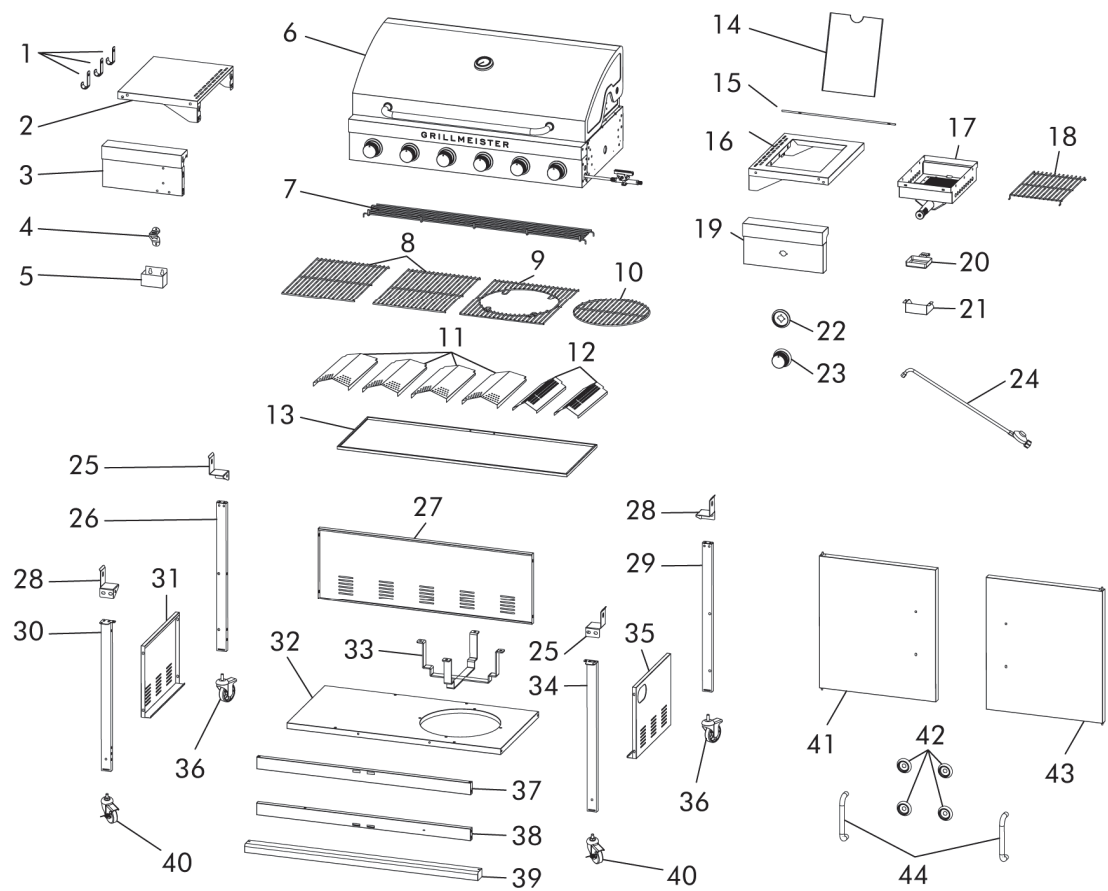
GB

6plus1 Burner Gas Barbecue

Set-up and Operating Instructions

IAN 400697_2107

CZ



- | | | | |
|---|------------------------|---|----------------------------------|
| Ⓐ | Šroub
M6x12 = 62 ks | Ⓔ | Stupňovitý šroub
M5x10 = 2 ks |
| Ⓑ | Šroub M6x35 = 2 ks | Ⓕ | Pružina |
| Ⓒ | Šroub
M5x12 = 10 ks | | Klíč na šrouby |
| Ⓓ | Šroub
M4x10 = 13 ks | | Šroubovák |

Stav revize k 12/2021

Výrobce:TEST RITE tepro GmbH • Carl-Zeiss-Str. 8/4 • 63322 Rödermark • Německo •
www.testritetepro.de

Návod k obsluze	4
Značky, zkratky, termíny	4
Vysvětlení symbolů pro výstražná upozornění a bezpečnostní pokyny	4
Použití v souladu s určeným účelem	4
Rozumově předvídatelné nesprávné použití	4
Technické parametry	5
Rozsah dodávky	5
Všeobecné bezpečnostní pokyny	7
Montáž	8
Před uvedením do provozu	21
Práce s grilem	24
Grilování	24
Údržba/čištění	25
Poruchy/odstranění závady	26
Upozornění týkající se životního prostředí a údaje o likvidaci	27
Subjekt uvádějící výrobek do oběhu	27
Prohlášení o shodě	27
Záruka	28
Záruční lhůta a zákonné nároky z vad	28
Rozsah záruky	28
Záruční podmínky	28
Postup v případě uplatnění záruky	28

Návod k obsluze

Tento návod k obsluze přináší informace důležité pro bezpečnou a efektivní práci s grilem. Podmínkou bezpečného provozu je dodržování všech uvedených bezpečnostních pokynů. Proto je nutné před použitím grilu si nejdříve pečlivě přečíst návod k obsluze a bezpečnostní pokyny.

Značky, zkratky, termíny

V tomto dokumentu jsou použity značky, zkratky a termíny s tímto významem:

→	viz níže
–	Výčet
1.	krok z postupu
<i>Text psaný kurzívou</i>	Vysvětlení

Vysvětlení symbolů pro výstražná upozornění a bezpečnostní pokyny

Výstražná upozornění a bezpečnostní pokyny v tomto návodu jsou označeny pomocí piktogramů a zvýrazněny uvedením v šedém okénku.



NEBEZPEČÍ!

... upozorňuje na bezprostřední nebezpečí, které vede k úmrtí nebo k vážným poraněním, není-li mu zabráněno.



VAROVÁNÍ!

... upozorňuje na možnou nebezpečnou situaci, která může způsobit úmrtí nebo vážná poranění, není-li jí zabráněno.

Použití v souladu s určeným účelem

Tento gril je určen výhradně k použití k soukromým účelům.

Slouží ke grilování, ohřívání a dušení pokrmů. Gril je určen výhradně k použití venku a nesmí být provozován v uzavřeném prostoru.

Výrobce nepřebírá ručení za škody způsobené použitím, které bude v rozporu s určeným účelem.

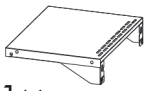
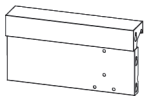
Rozumově předvídatelné nesprávné použití

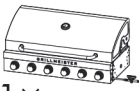
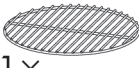
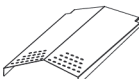
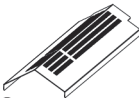
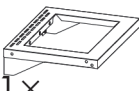
Tím se rozumí všechny ostatní případy, které nejsou uvedeny pod použitím v souladu s určeným účelem, mimo jiné též použití grilu uvnitř uzavřených prostor.

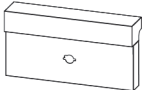
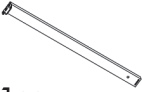
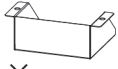
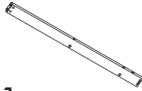
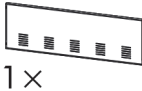
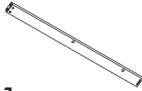
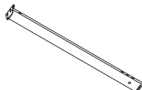
Technické parametry

Hmotnost netto:	48,5 kg bez plynové láhve
Rozměry rozloženého grilu:	165 × 57 × 116 cm
Grilovací plocha:	95 × 42 cm
Pracovní výška:	90 cm
Celkový výkon:	26,1 kW
Hlavní hořák:	12,8 kW (4 × 3,2 kW)
Hořák Powerzone:	9 kW (2 × 4,5 kW)
Postranní hořák:	4,3 kW
Jmenovité tepelné - zatížení:	max. 1 899 g/h
Kategorie zařízení:	I3B/P(30), CZ
Druh plynu:	LPG/butan/propan
Tlak plynu:	30 mbar
max. objem - plynových láhví:	5 kg / 8 kg / 11 kg
Průměr trysky	
Hlavní hořák:	0,88 mm
Hořák Powerzone:	1,03 mm
Postranní hořák:	1,00 mm

Rozsah dodávky

- | | | |
|-----|---|--|
| 1 |  | hák |
| 3 × | | |
| 2 |  | boční odkládací plocha levá |
| 1 × | | |
| 3 |  | clona pro levou boční odkládací plochu |
| 1 × | | |
| 4 |  | otvírák na láhve |
| 1 × | | |

- | | | |
|-----|--|--|
| 5 |  | záchytný zásobník na korunkové uzávěry |
| 1 × | | |
| 6 |  | skříň s hořáky a poklopem |
| 1 × | | |
| 7 |  | mřížka pro udržení tepla |
| 1 × | | |
| 8 |  | grilovací rošt |
| 2 × | | |
| 9 |  | grilovací rošt s roštem do systému roštů |
| 1 × | | |
| 10 |  | vkładací rošt do roštu |
| 1 × | | |
| 11 |  | rozvaděč plamene |
| 4 × | | |
| 12 |  | rozvaděč plamene POWERZONE |
| 2 × | | |
| 13 |  | miska pro zachycení tuku |
| 1 × | | |
| 14 |  | kryt bočního hořáku |
| 1 × | | |
| 15 |  | osa krytu bočního hořáku |
| 1 × | | |
| 16 |  | pravá boční odkládací plocha |
| 1 × | | |
| 17 |  | postranní hořák |
| 1 × | | |
| 18 |  | grilovací rošt boční hořák |
| 1 × | | |

19		clona pro pravou boční odkládací plochu	33		držák na láhev na plyn
	1 ×			2 ×	
20		miska pro zachycení tuku boční hořák	34		noha přední pravá
	1 ×			1 ×	
21		držák misky pro zachycení tuku boční hořák	35		pravá boční stěna
	1 ×			1 ×	
22		podložka otočného ovladače	36		kolečko bez brzdy
	1 ×			2 ×	
23		otočný ovladač	37		příčná rozpěra nahore
	1 ×			1 ×	
24		plynová hadice s redukčním ventilem	38		příčná rozpěra dole
	1 ×			1 ×	
25		držák stojanové nohy vzadu vlevo/vpředu vpravo	39		ozdobná lišta
	2 ×			1 ×	
26		noha zadní levá	40		kolečko s brzdou
	1 ×			2 ×	
27		zadní stěna	41		dvířka levá
	1 ×			1 ×	
28		držák stojanové nohy vzadu vpravo/vpředu vlevo	42		podložka dveřní kliky
	2 ×			4 ×	
29		noha zadní pravá	43		dvířka pravá
	1 ×			1 ×	
30		noha přední levá	44		dveřní klika
	1 ×			2 ×	
31		boční stěna levá			
	1 ×				
32		spodní deska			
	1 ×				

Příslušenství a kovový materiál

- | | | |
|---|---|----------------------------------|
| Ⓐ |  | Šroub
M6x12 = 62 ks |
| Ⓑ |  | Šroub M6x35 = 2 ks |
| Ⓒ |  | Šroub
M5x12 = 10 ks |
| Ⓓ |  | Šroub
M4x10 = 13 ks |
| Ⓔ |  | Stupňovitý šroub
M5x10 = 2 ks |
| Ⓕ |  | Pružina = 1 ks |

Potřebné nářadí

- | | | |
|---|---|-----------------------|
| Ⓖ |  | Klíč na trubky = 1 ks |
| Ⓕ |  | Šroubovák = 1 ks |

Všeobecné bezpečnostní pokyny

Na co pamatovat při každém použití

- Používat pouze ve venkovním prostředí!
- Před použitím spotřebiče přečíst návod.
- **UPOZORNĚNÍ!** Přístupné části mohou být velmi horké. Zamezte přístupu dětí.
- Během provozu spotřebičem nepohybovat.
- Po použití uzavřít přívod paliva na lahvi na plyn.



VAROVÁNÍ!

Gril používejte jenom venku a na rovném podkladu, nestavte ho na hořlavý povrch.



NEBEZPEČÍ!

Při použití v uzavřených místnostech hrozí nebezpečí požáru, dýmu a otravy CO₂!



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí požáru!

Gril postavte tak, aby byl od hořlavých materiálů ve vzdálenosti minimálně jednoho metru.



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí popálení!

Během provozu grilu se rozpalují tělesa hořáků, poklop a rošt.



OZNÁMENÍ

Při grilování používejte vždy rukavice určené pro grilování nebo chňapky (rukavice kategorie II ohledně ochrany před teplem, např. DIN-EN 407. Rukavice musí odpovídat nařízení o osobních ochranných pracovních prostředcích.)



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí požáru!

Gril během provozu neopouštějte bez dozoru ani nepřemísťujte!

Dodržujte následující pokyny

- Pracovat s grilem smí pouze osoby:
 - jejichž schopnost reakce není ovlivněna např. drogami, alkoholem nebo léky,
 - které nemají žádná psychická, senzorická omezení či nedostatek mentálních schopností (okruh takových osob je třeba upozornit na nebezpečí hrozící v souvislosti s grilem a pro jejich bezpečnost je nechat pracovat s grilem pod dohledem kompetentní osoby).
- Je zakázáno provádět jakékoli změny na grilu.
- Při poškození, opravách nebo jiných problémech na grilu kontaktujte prosím náš zákaznický servis nebo odborníka přímo na místě.
- Negrilujte v těsně přiléhavém a snadno hořlavém oblečení.
- Gril před čištěním (→ Údržba/čištění), odpojte a zakryjte až poté, co jej necháte úplně vychladnout.

- Chraňte gril před dětmi a domácími zvířaty.
- Nestavte gril v blízkosti vchodů či hodně frekventovaných míst.
- Chraňte gril před hořlavými kapalinami nebo předměty.



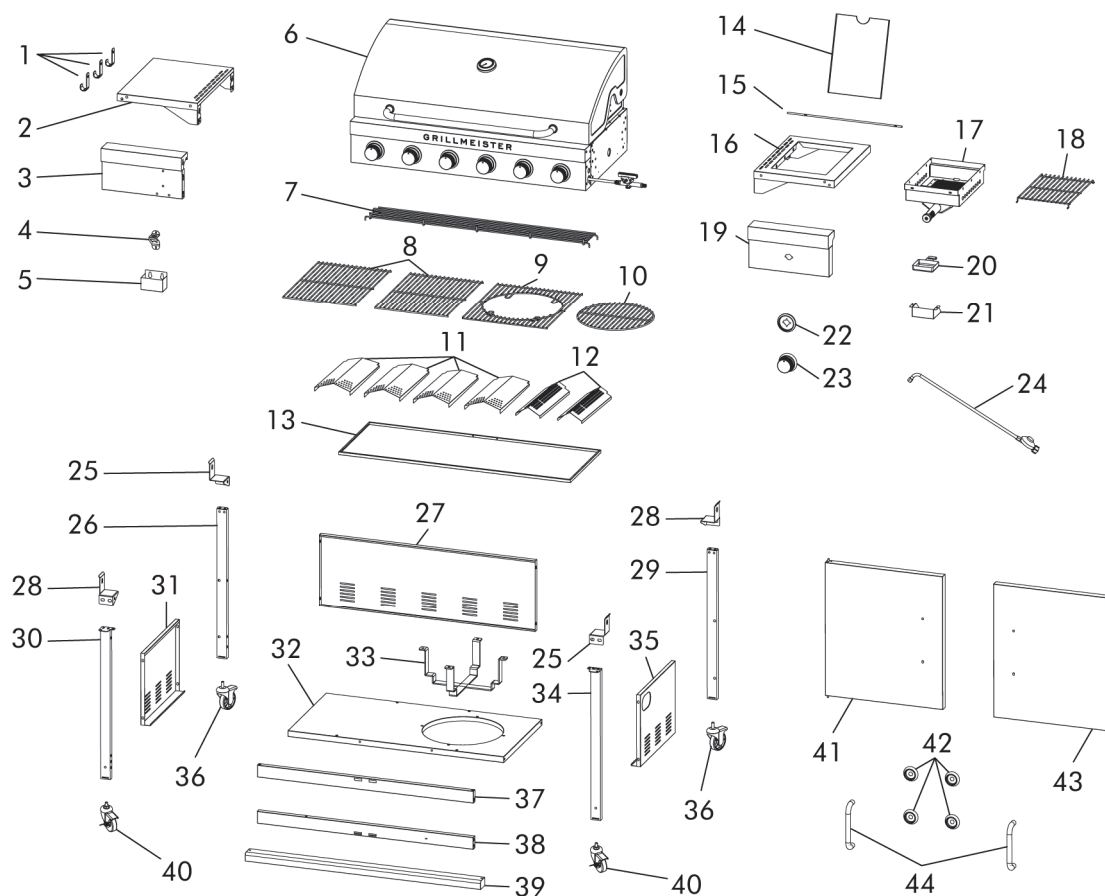
NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí výbuchu a požáru kvůli úniku plynu!

Při zápachu plynu:

1. Zavřete přívod plynu.
2. Uhaste otevřený oheň.
3. Opatrně otevřete poklop.
4. Popř. zavolejte hasiče.

Montáž



Ⓐ Šroub
M6x12 = 62 ks

Ⓑ Šroub M6x35 = 2 ks

Ⓒ Šroub
M5x12 = 10 ks

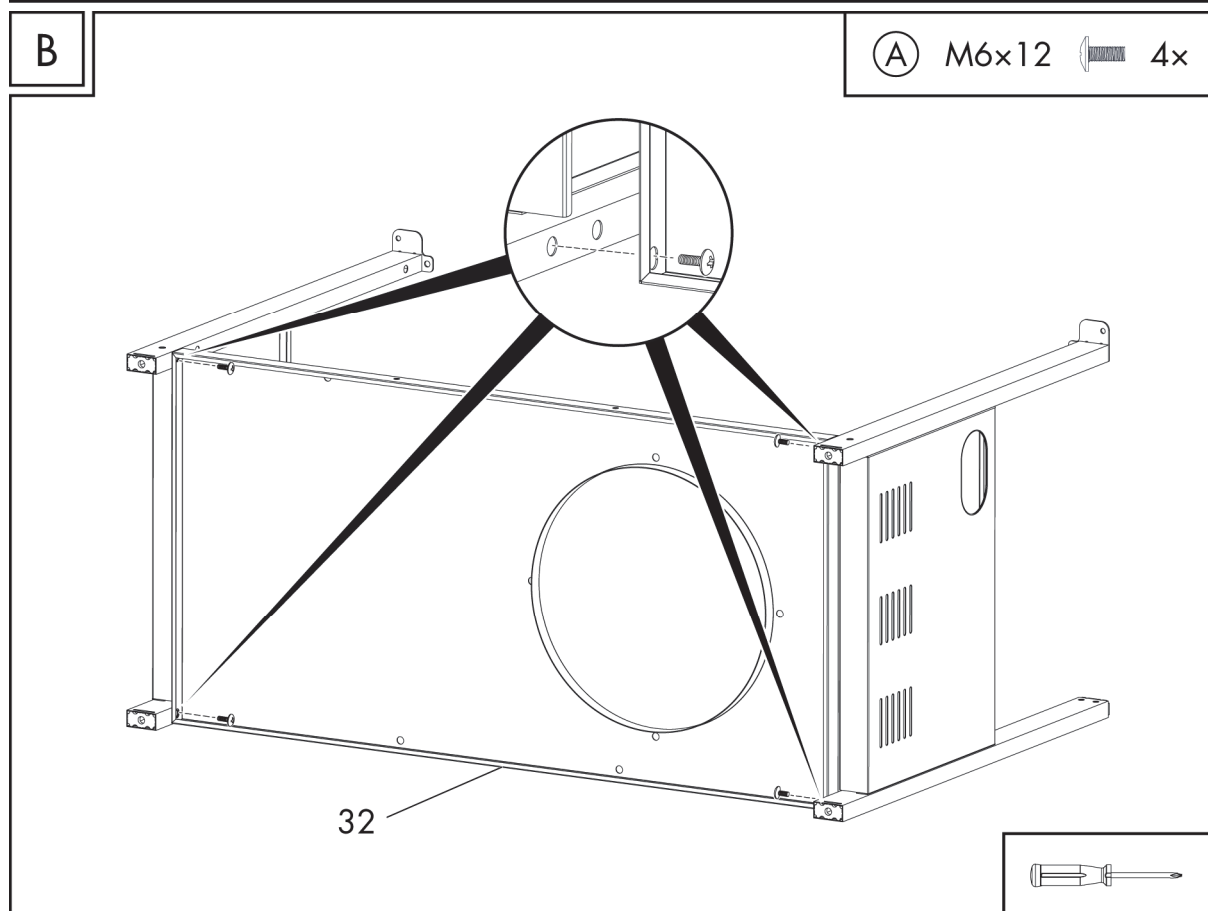
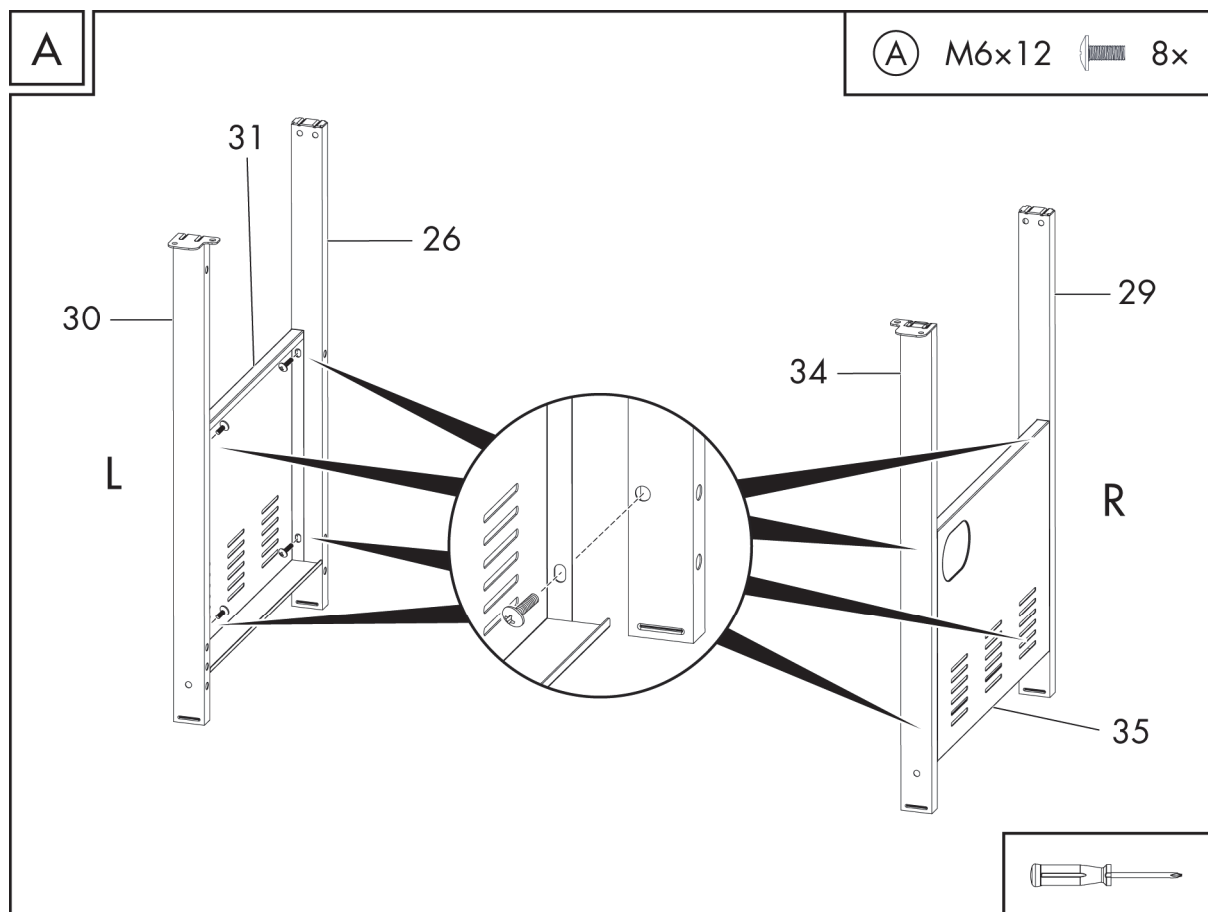
Ⓓ Šroub
M4x10 = 13 ks

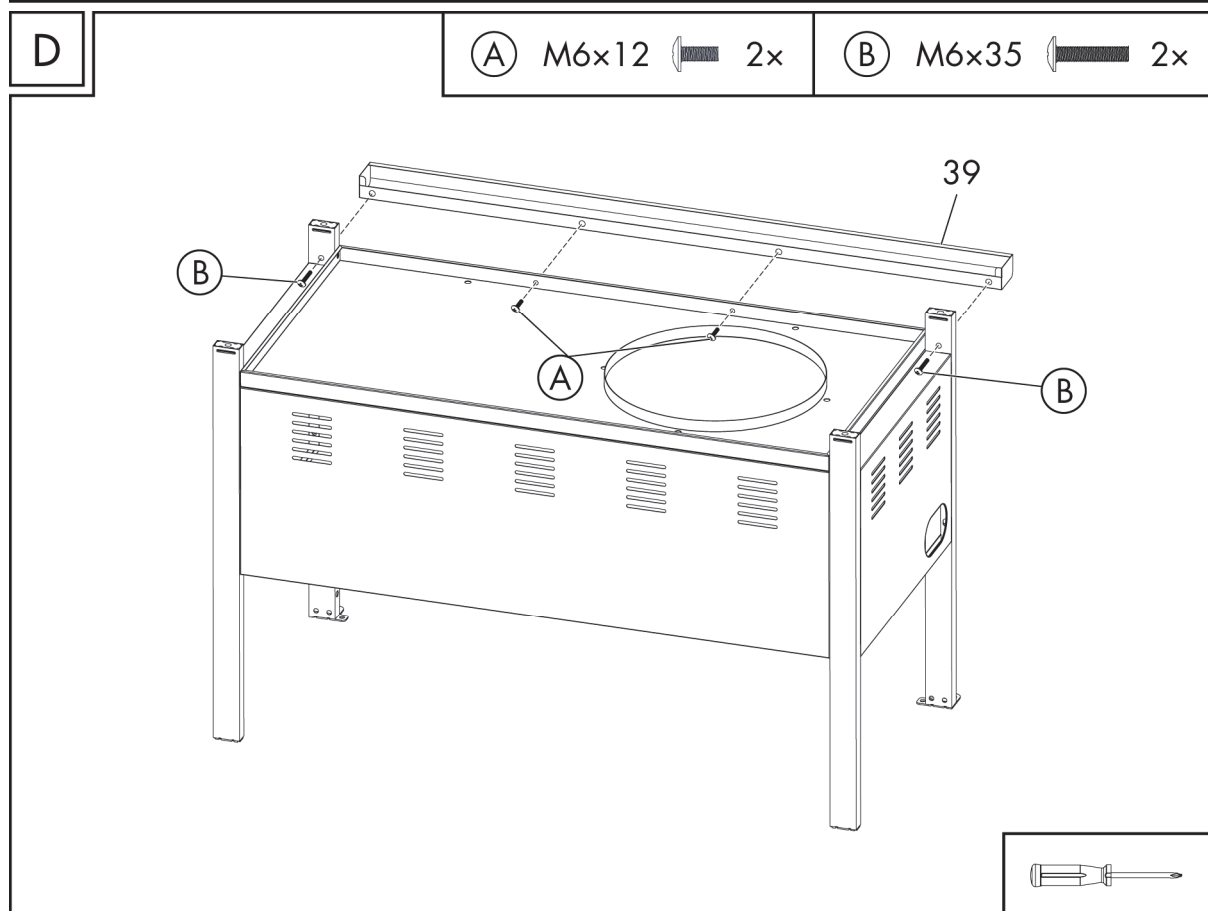
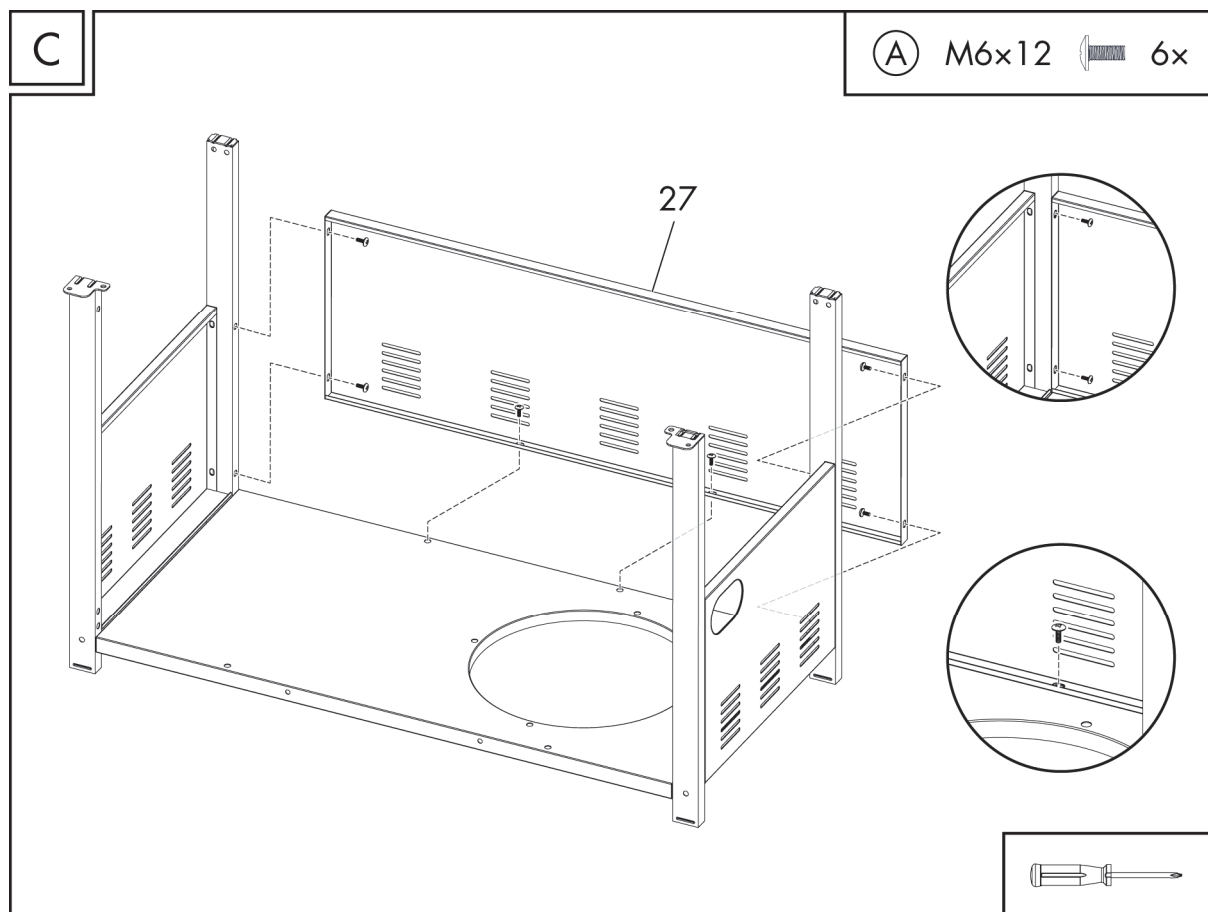
Ⓔ Stupňovitý šroub
M5x10 = 2 ks

Ⓕ Pružina

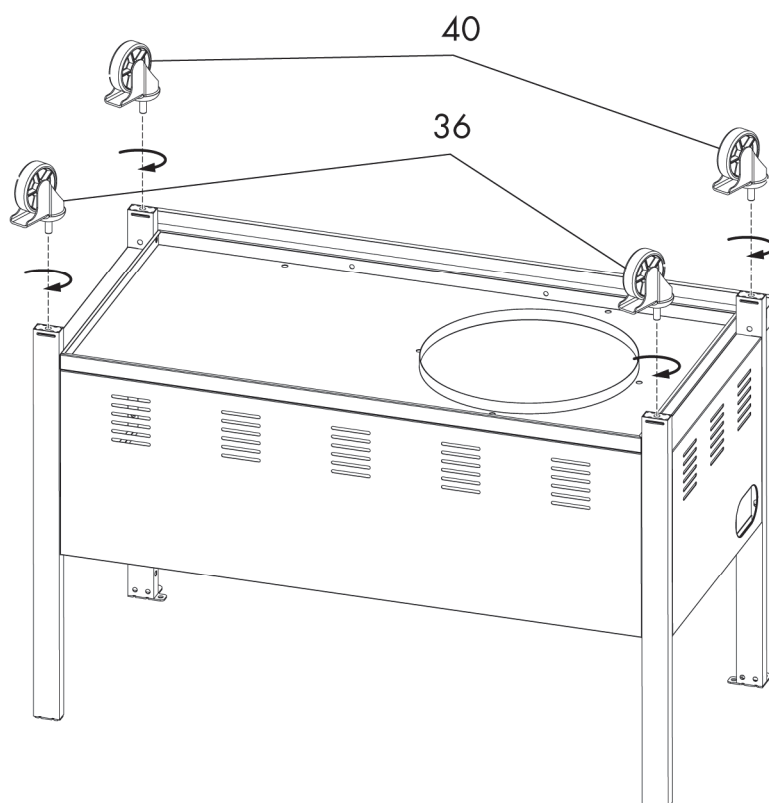
Klíč na šrouby

Šroubovák



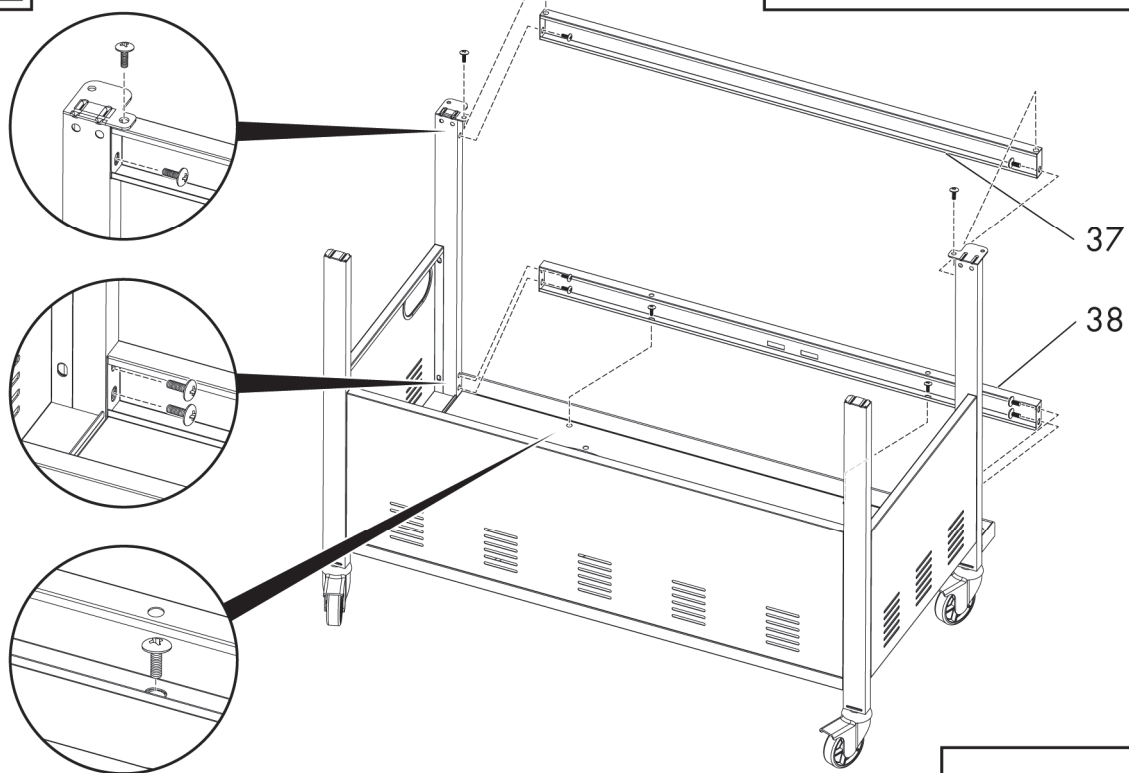


E

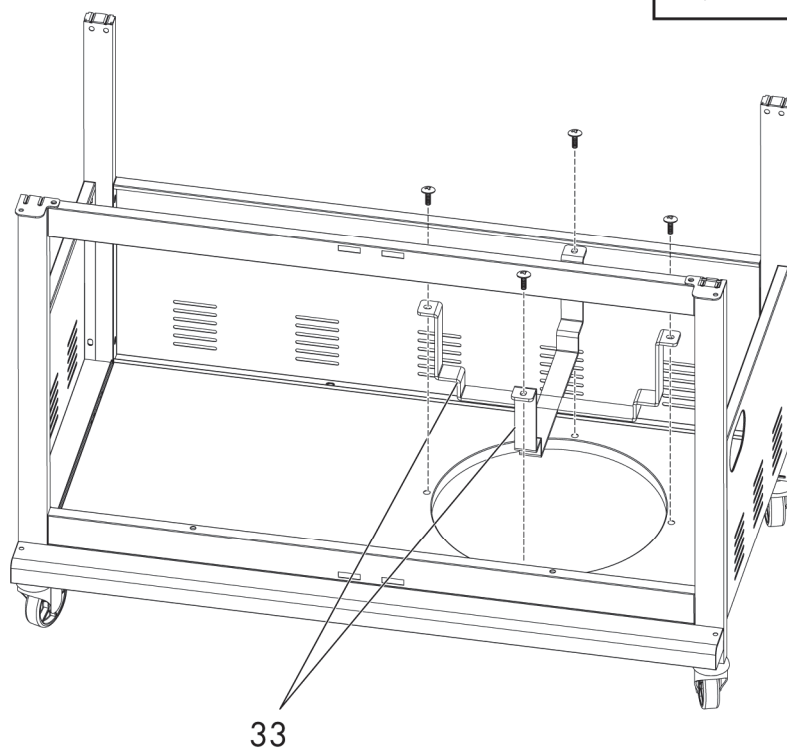


F

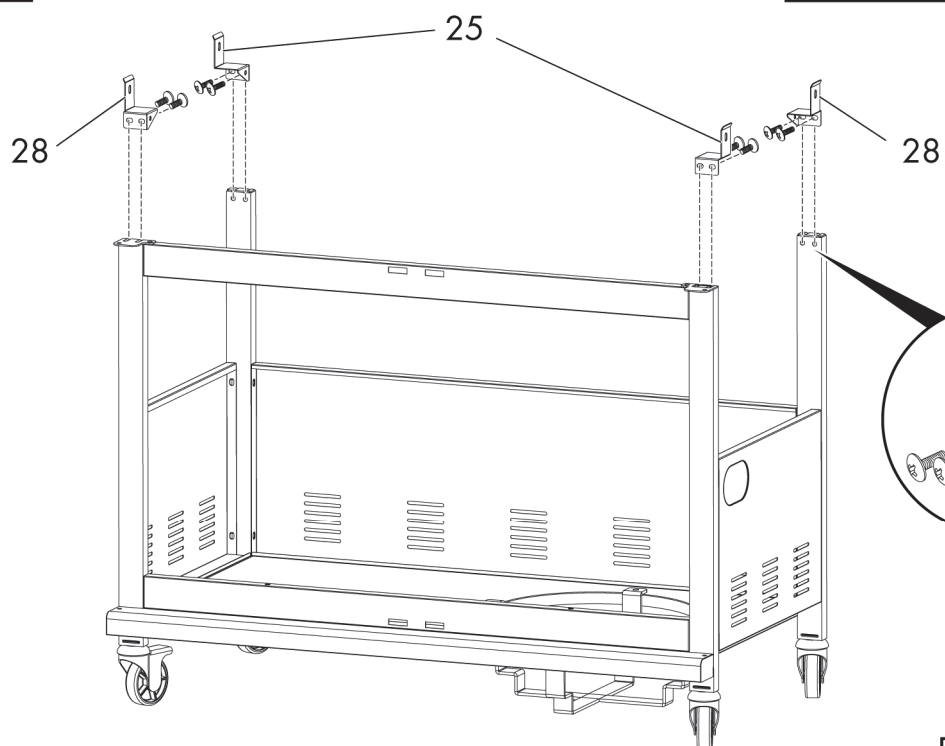
A M6x12 10x



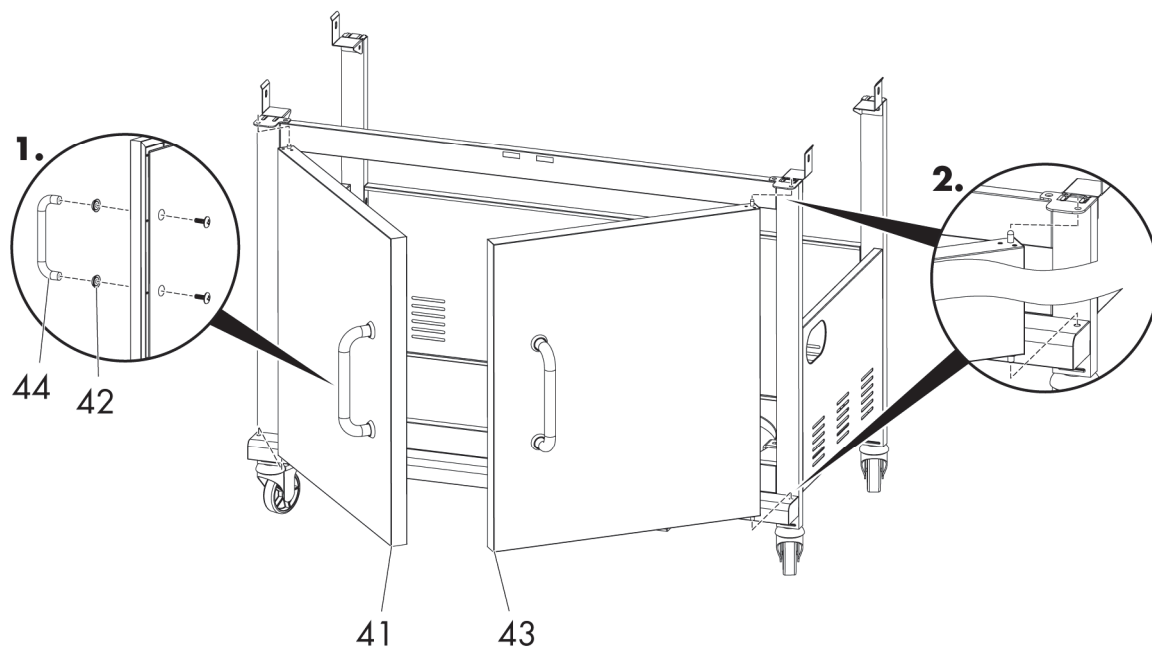
G

Ⓐ M6×12  4×

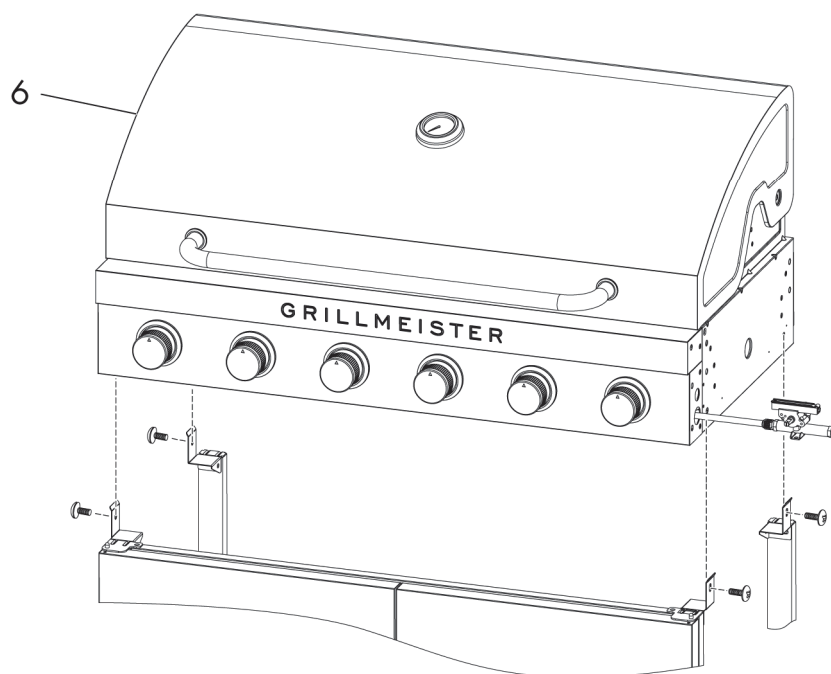
H

Ⓒ M5×12  8×

I

Ⓐ M6x12  4x

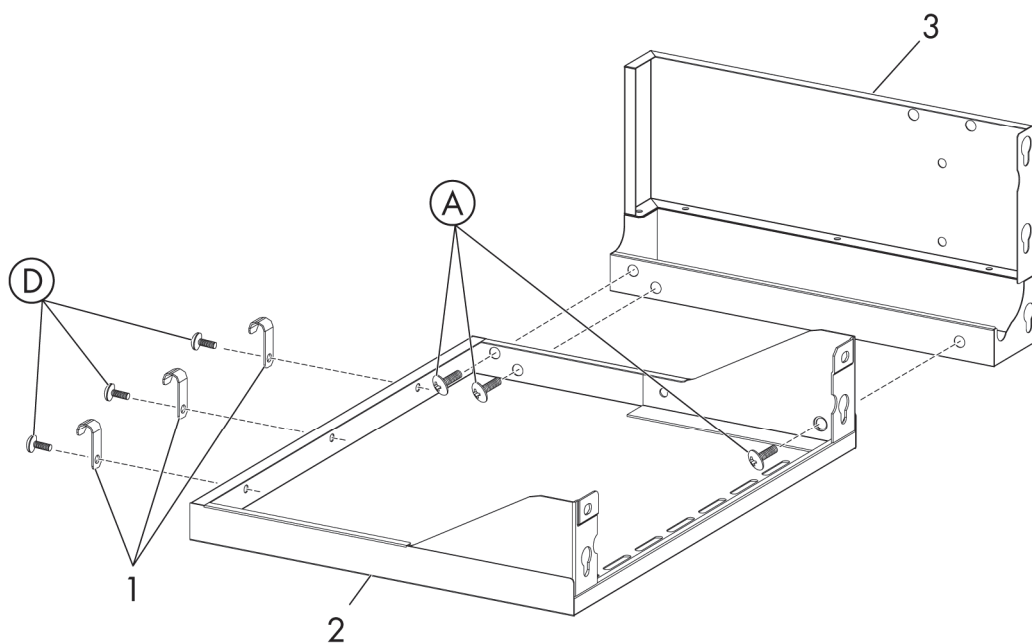
J

Ⓐ M6x12  4x

K

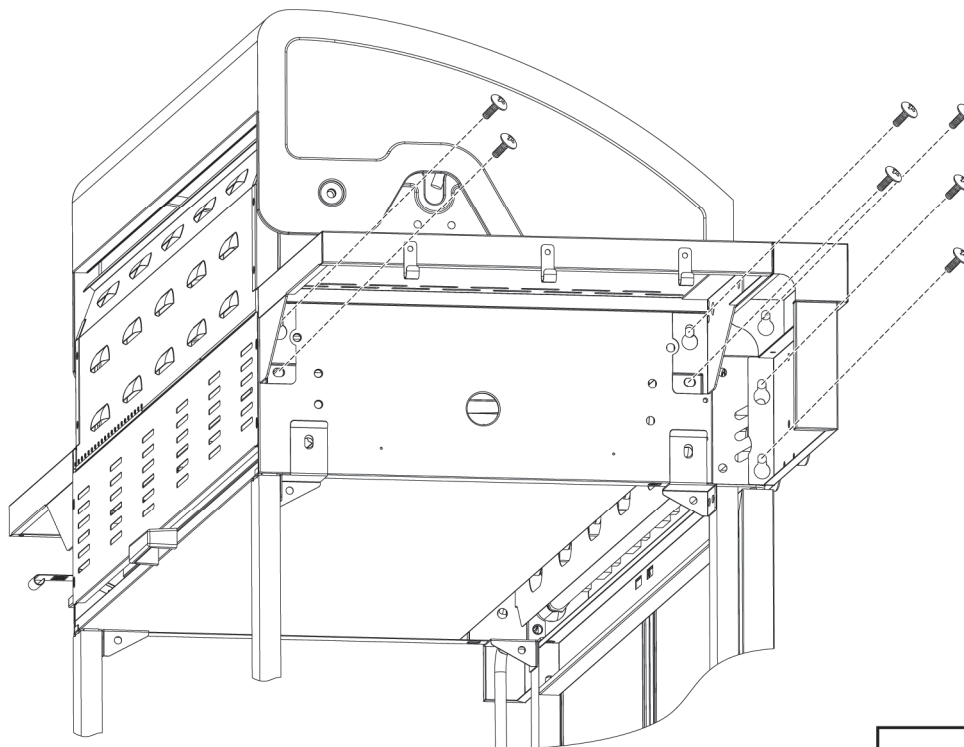
Ⓐ M6x12 3x

Ⓓ M4x10 3x

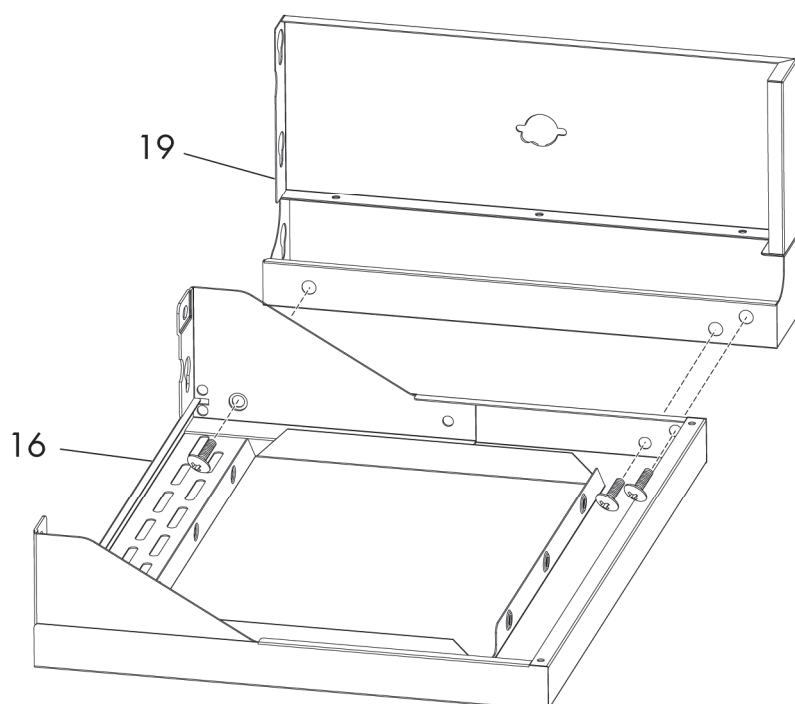


L

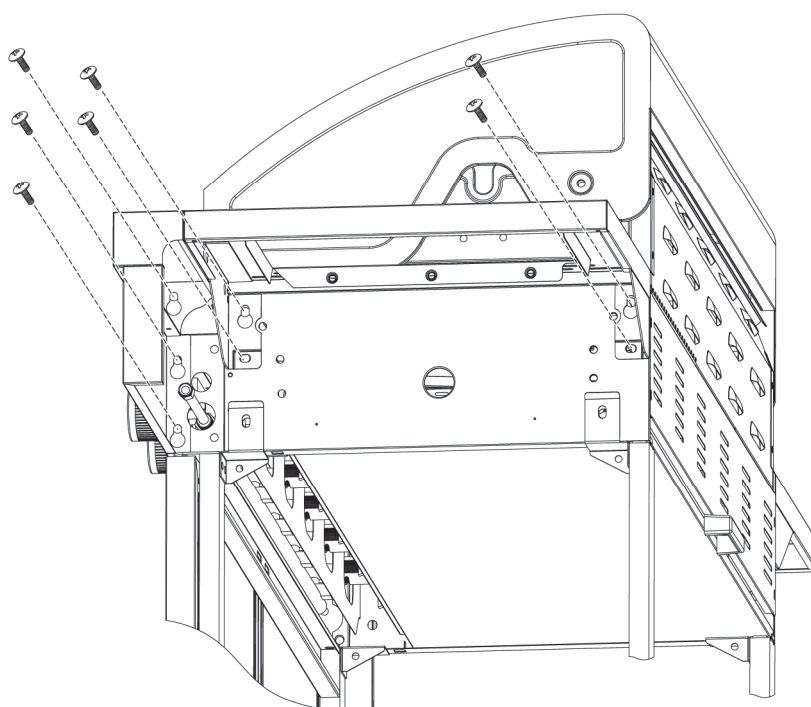
Ⓐ M6x12 7x



M

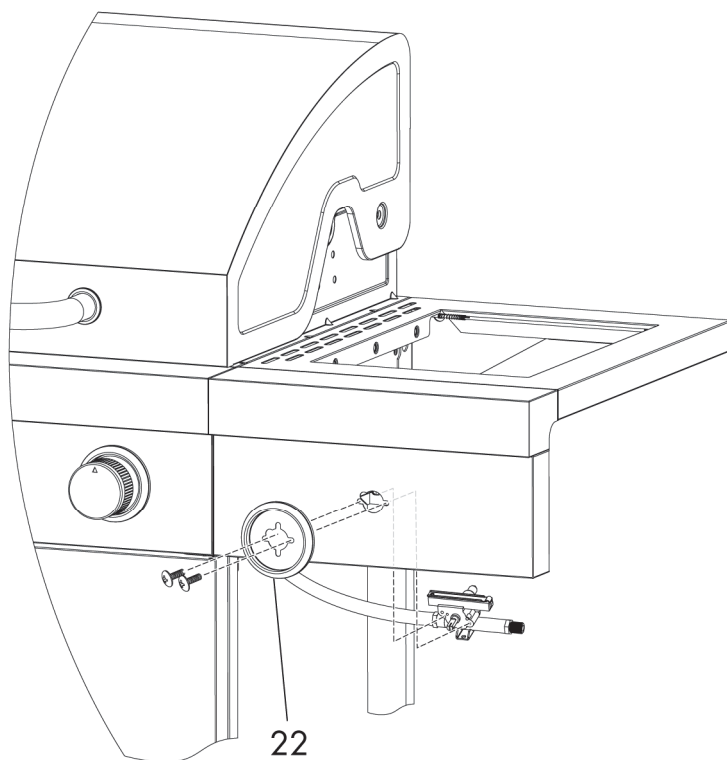
Ⓐ M6×12  3x

N

Ⓐ M6×12  7x

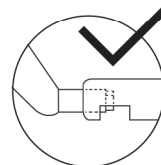
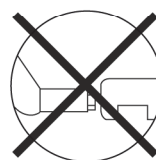
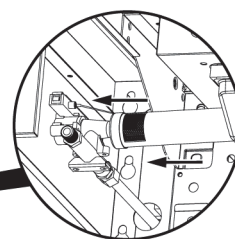
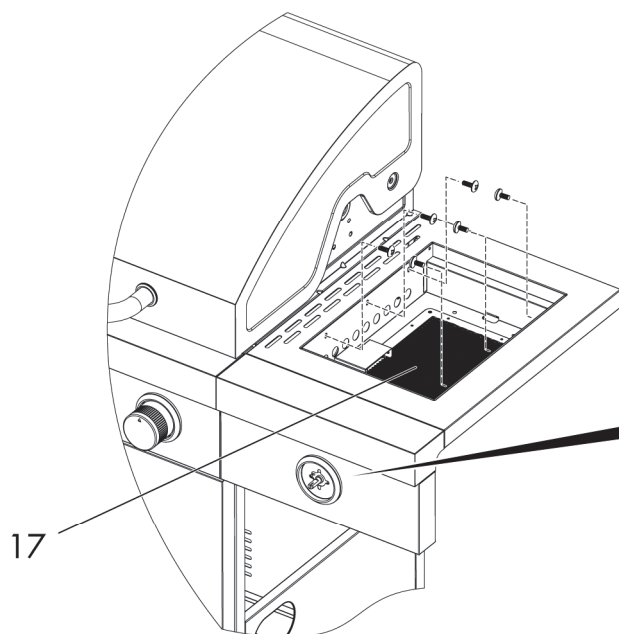
O

① M4x10 2x



P

① M4x10 6x

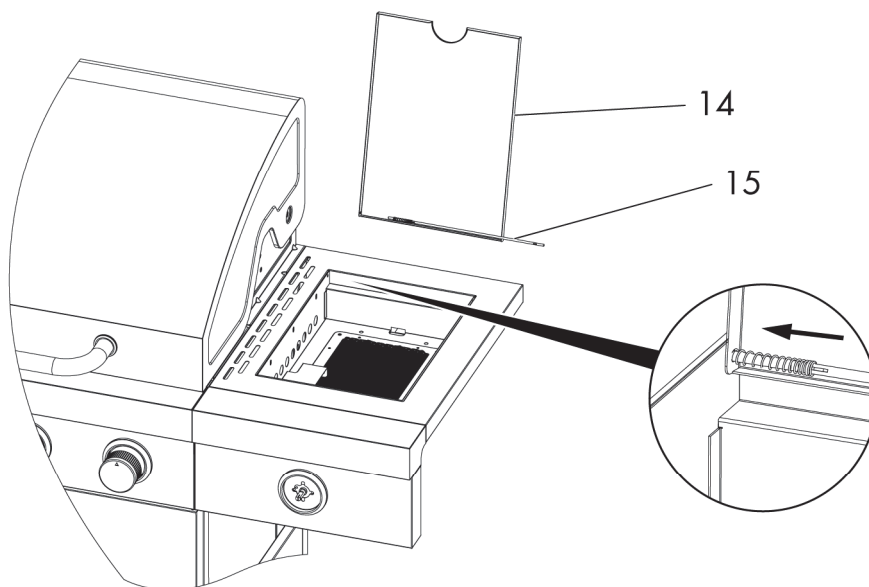


Q

F



1x



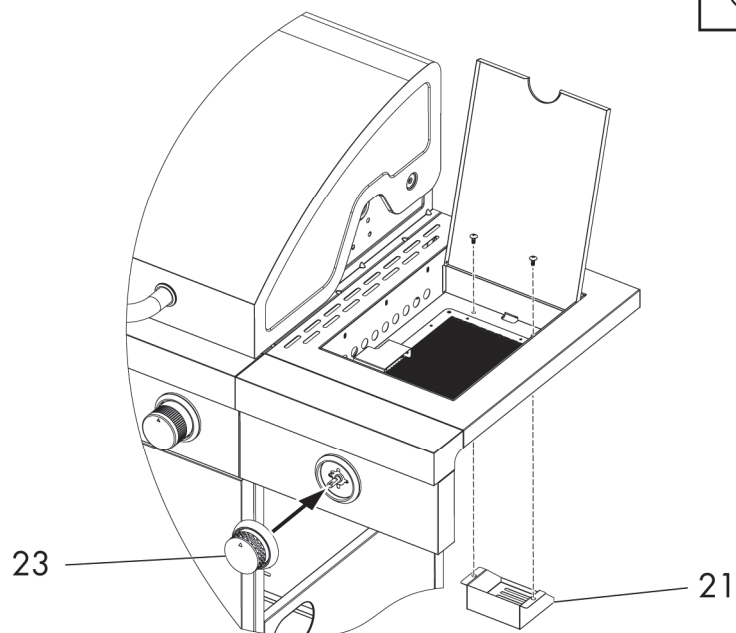
R

D

M4x10



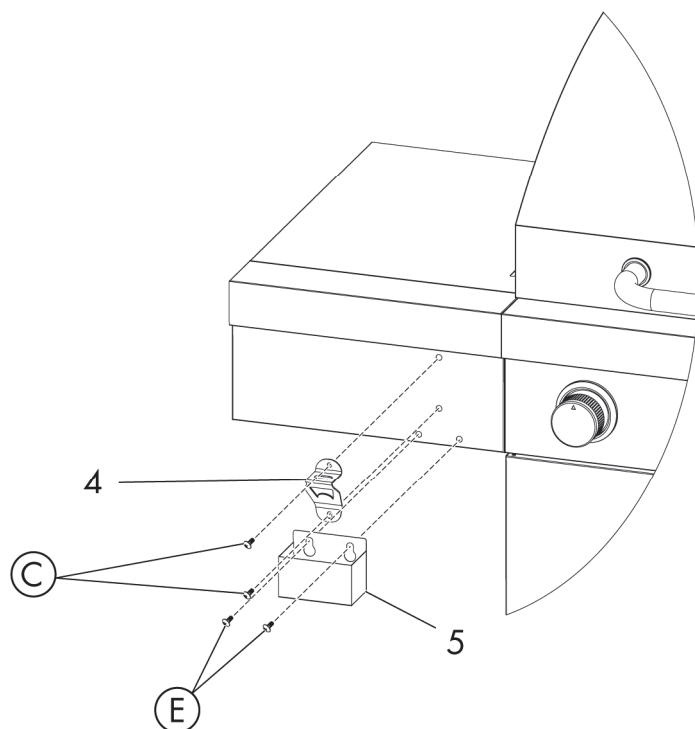
2x



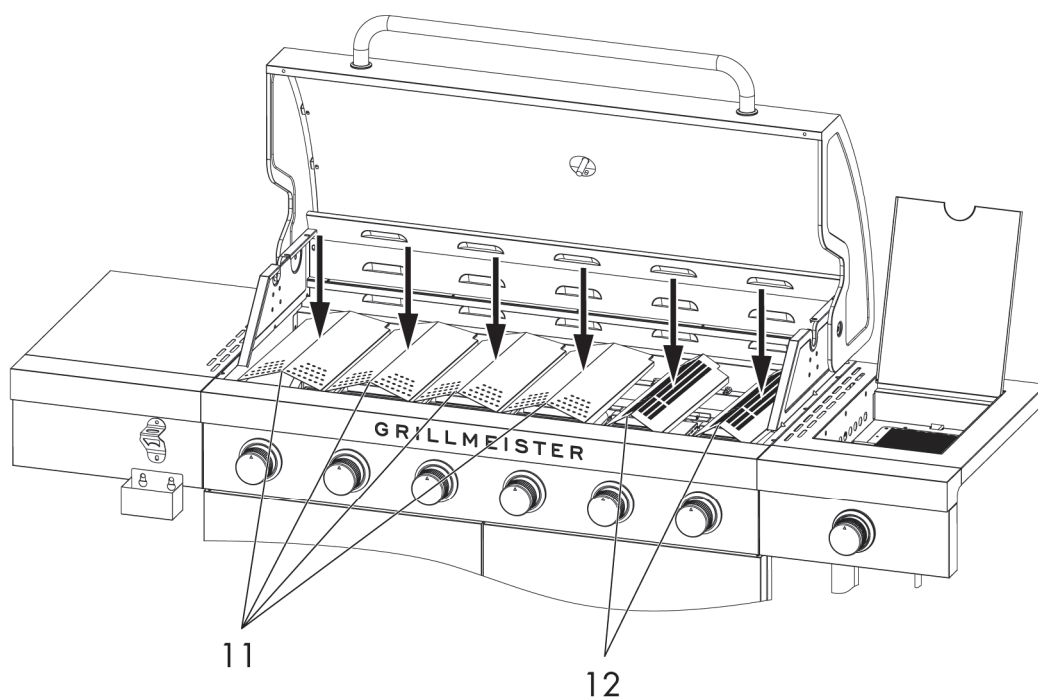
S

C M5x12 2x

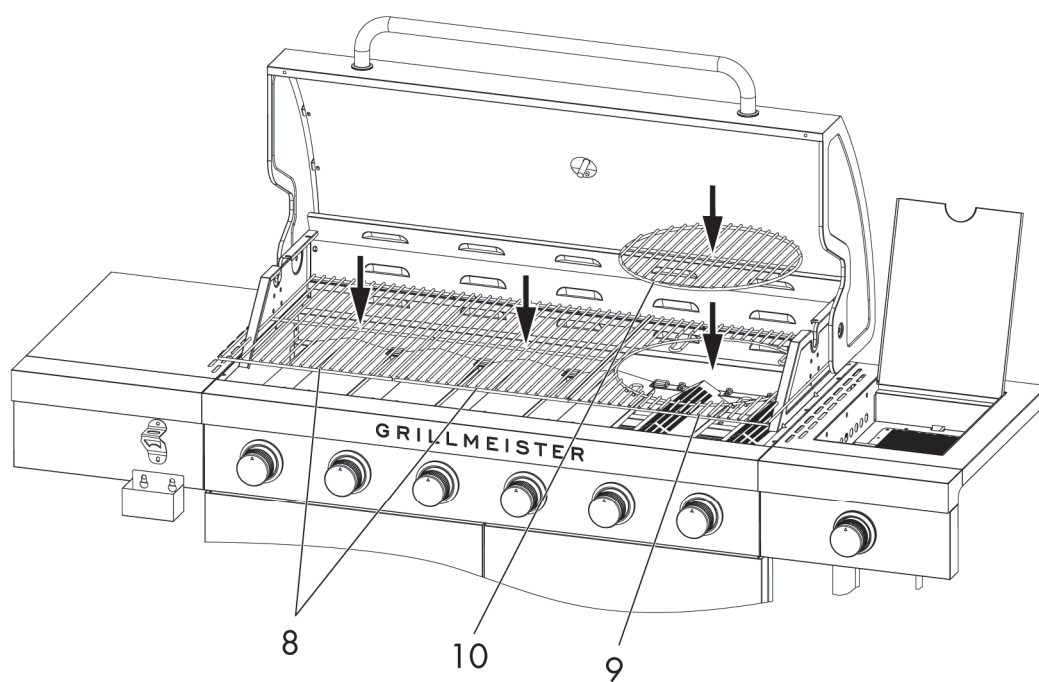
E M5x10 2x



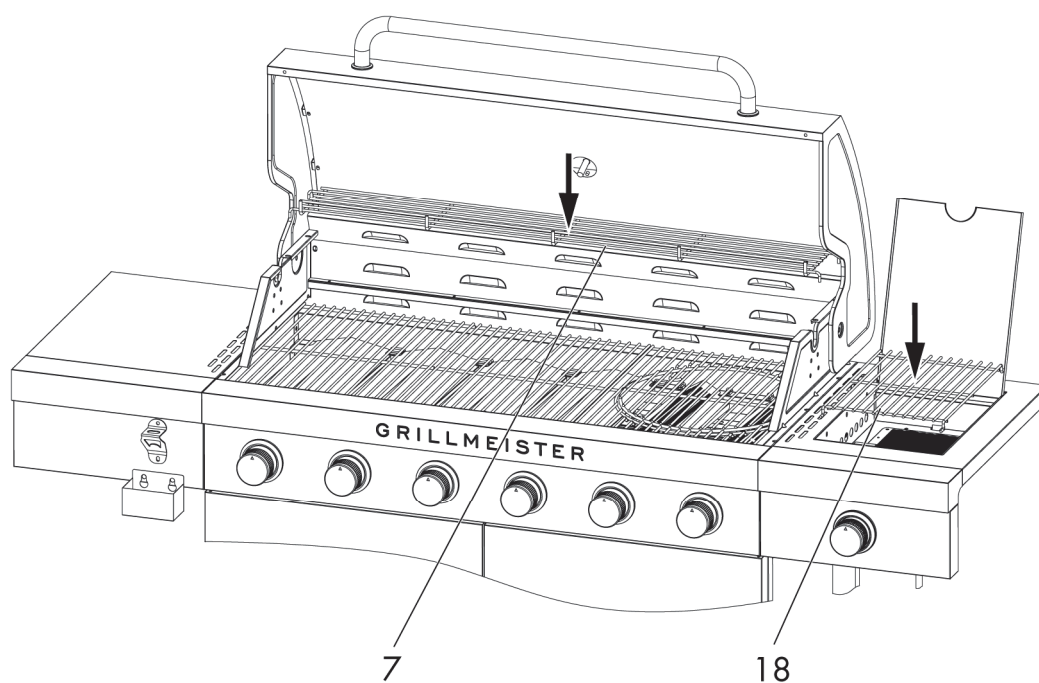
T



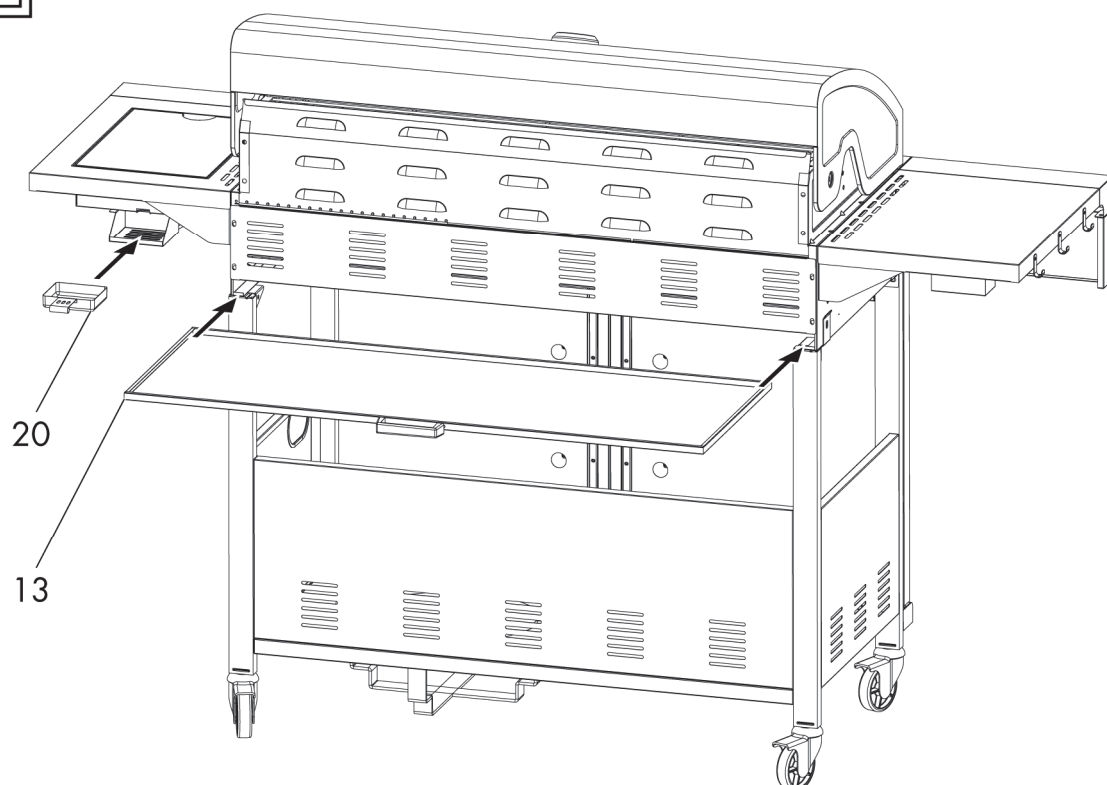
U



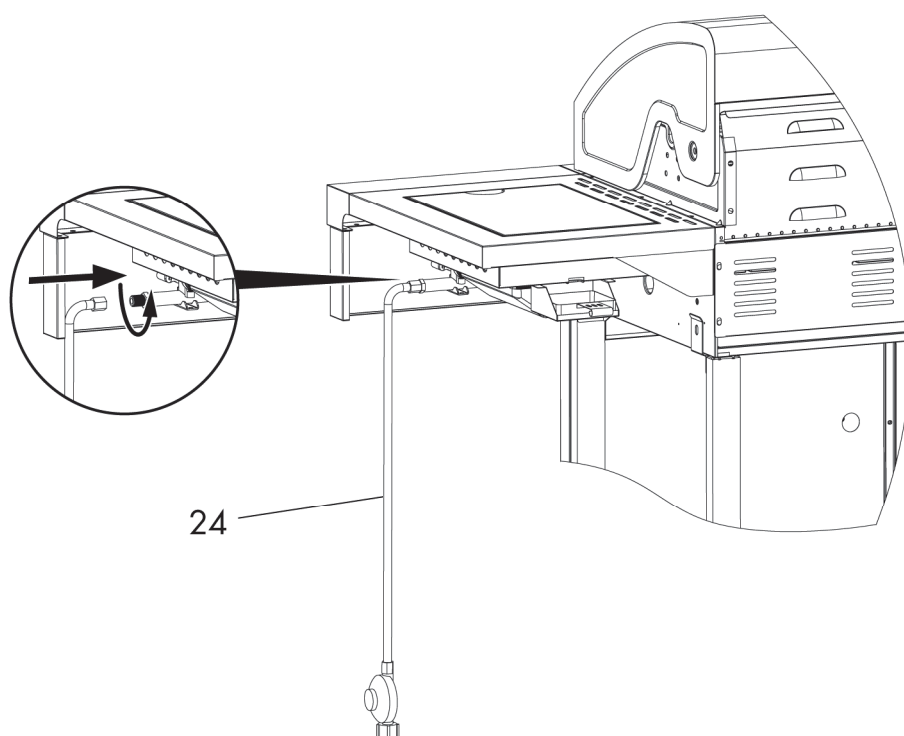
V



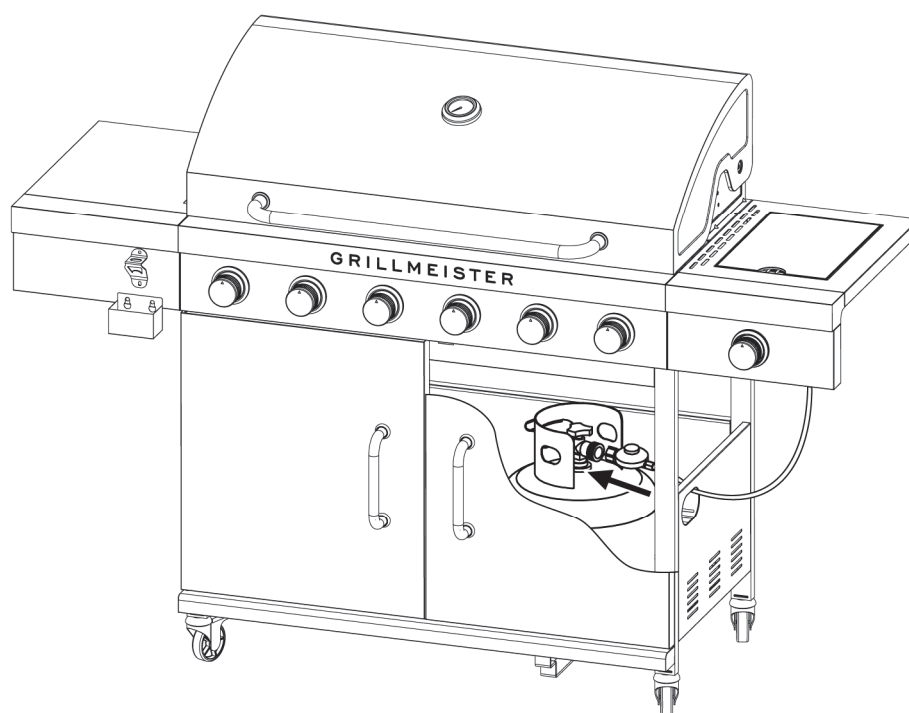
W



X



Y



Před uvedením do provozu



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí výbuchu a požáru!

Kontrolujte pravidelně otočné ovladače, redukční ventily a hadici k plynovému grilu, jestli nevykazují někde netěsnosti (např. přejedte štětcem namočeným v mýdlové vodě).

OZNÁMENÍ

Redukční ventil a hadici k plynovému grilu vyměňte během 2 let od data výroby.

(→ Typový štítek/nálepka redukčního ventilu).

sponkami. Použijte redukční ventil, který je certifikován podle BS EN 16129:2013-08. Délka hadice nesmí překročit 1,5 m a musí odpovídat předpisům a ustanovením země, v níž bude gril používán.

Hadici namontujte takto:

- aby se nemohla zkroutit a aby nebyla zalomená
- bez kontaktu s ostatními díly

Opořezbované nebo poškozené hadice okamžitě vyměňte!

Náhradní díl pro redukční ventil a hadice k plynovému grilu je k dostání u vašeho prodejce grilu nebo autorizovaného dodavatele LPG plynu.

Redukční ventil a hadice k plynovému grilu

Přístroj je určen výhradně pro nízký tlak (30 mbar) butan-/propanplynu. Musí být vybaven odpovídajícím redukčním ventilem a ohebnou hadicí k plynovému grilu s hadicovými

Láhve na plyn



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí výbuchu a požáru!
Neuchovávejte láhve na plyn při teplotě překračující 50 °C.



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí výbuchu a požáru!
Neskladujte plynovou láhev v blízkosti ohně ani hořlavých materiálů. Zákaz kouření!

Použijte pouze na trhu obvyklé plynové láhve s objemem náplně 5, 8 a 11 kg.

Plynová láhev není dodávána společně s grilem. Plynovou láhev si musí koncový spotřebitel opatřit sám. Dávejte pozor, aby vám plynová láhev nespadla na zem, resp. nezacházejte s ní hrubě ani neodborně!

Pokud se gril nebude používat, musí se plynová láhev odpojit od grilu. Po odpojení plynové láhve od grilu zavřete plynovou láhev ochrannou krytkou, která k ní patří. Plynová láhev se musí skladovat samostatně mimo gril.

Je zakázáno skladovat plynové láhve v prostorech pod úrovní terénu, na schodištích, v průchodech a průjezdech budov, jakož i v jejich bezprostřední blízkosti. Ventily musí být opatřeny ochrannými krytkami a uzavíracími maticemi. Plynové láhve, i ty prázdné, se musí skladovat ve stoje.

Ve venkovním prostoru se musí plynové láhve uchovávat ve stojaté poloze a mimo dosah dětí.

Výměna plynové lahve

Bezpečná manipulace s plynovými lahvemi

- Před odstraněním redukčního ventilu vždy uzavřete ventil na plynové lahvi.
- Používejte pouze nepoškozené plynové lahve.

Zdeformované nebo zrezivělé plynové lahve nebo plynové lahve s poškozeným ventilem mohou způsobit požár nebo explozi.

- Poškozené plynové lahve neprodleně vyměňte.
- S prázdnými plynovými lahvemi zacházejte se stejnou opatrností jako s plnými plynovými lahvemi.

I když v plynové lahvi už není žádná kapalina, může se v plynové lahvi stále ještě vyskytovat stlačený plyn.

- Plynovou lahev nikdy nevyměňujte v blízkosti otevřeného ohně ani jiných zdrojů vznícení.
- Plynové lahve používejte, přepravujte a skladujte pouze ve svislé poloze.
- Plynové lahve nenechte nikdy spadnout nebo převrátit.
- Zajistěte, aby plynová lahev nebyla nikdy vystavena teplotám nad 50 °C.
- Při každém připojení plynové lahve zkontrolujte těsnost spoje.

To může být nutné například po doplnění nebo po opětovné instalaci plynové lahve.

- Zajistěte, aby přístup k plynovým lahvím neměly děti nebo osoby bez zkušeností s manipulací s plynovými lahvemi.
- Přístroj nikdy nepřipojujte na jiný zdroj plynu než uvedenou plynovou lahev.

Přístroj a jeho přípojky jsou koncipovány pouze pro provoz s kapalným propanem.

- Prostor kolem plynové lahve udržujte prostý veškerých předmětů, obzvláště hořlavého materiálu.

Skladování grilu

Plynový gril skladujte pouze ve vnitřním prostoru v suchém a bezprašném prostředí (popř. zakrytý krytem), kvůli tomu odstraňte plynovou láhev.

Připojení plynové láhve

1. Posadíte plynovou láhev do držáku ve spodní desce.

Pozor! Postavte plynovou láhev do držáku. Nikdy ji nestavte na druhou stranu spodní desky. Neuchovávejte ve skříni druhou plynovou láhev.

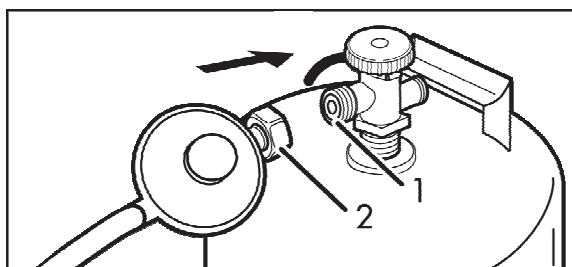
Než připojíte plynovou láhev ke grilu, určitě se ujistěte, že se v hlavách plynové láhve, ovladače ani hořáku nenachází žádná nečistota. Mohou se tam vyskytovat nečistoty, pavouci a hmyz a zablokovat hořák, resp. Venturiho trubici u otvoru. Zablokovaný hořák může způsobit požár pod grilem. Vyčistěte zablokované otvory hořáku stabilním čističem na dýmky.

Pozor! Jednu stranu hadice k plynovému grilu pořádně našroubujte na závit redukčního ventilu a potom pevně utáhněte pomocí otevřeného klíče 17 (není součástí rozsahu dodávky).

Pozor levotočivý závit! Nepoužívejte další těsnění.

2. Dosud volnou stranu plynové hadice řádně našroubujte na závit ventilové přípojky na grilu. Potom dotáhněte otevřeným klíčem 17 (není součástí rozsahu dodávky).

Pozor levotočivý závit! Nepoužívejte další těsnění.



3. Spojte redukční ventil (2) řádně s ventilem plynové láhve (1).
4. Postupujte podle instrukcí, které jsou přiloženy k ovladači.

Pozor! Před každým použitím zkontrolujte všechny přípojky, zda nevykazují místa úniku plynu!

Kontrolu proveďte vždy mýdlovou vodou. K vyhledání míst úniku nikdy nepoužívejte otevřený oheň.

Kontrola míst prosaku plynu

- Jeden díl přípravku na mytí nádobí smíchejte s třemi díly vody (cca 50 ml).
- Otočný ovladač nastavte na „OFF“.
- Redukční ventil spojte s plynovou láhví (→ Připojení plynové láhve) a otočným ovladačem zapněte hořák.
- Zapněte přívod plynu, kvůli tomu otočte armaturu láhve na plyn.
- Na hadici a na všechny spoje naneste mýdlovou vodu. Pokud se objeví bublinky, je někde netěsné místo. Poškozený díl okamžitě vyměňte.

Chování v případě unikání plynu



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí výbuchu a požáru!

Pravidelně kontrolujte otočné ovladače, redukční ventily a plynovou hadici, jestli někde nevykazují netěsnosti (např. přejeďte štětcem namočeným v mýdlové vodě).

V případě unikání postupujte takto:

- Okamžitě zavřete ventil plynové lahve.
- Pomocí vhodného klíče ručně dotáhněte všechny spoje.
- Otevřete ventil plynové lahve.
- Zopakujte zkoušku netěsností přístroje pomocí roztoku mýdla a vody.
- Pokud bude přístroj nebo plynové vedení i nadále netěsné, znovu zavřete ventil plynové lahve.
- Odpojte plynové vedení od přístroje a od plynové lahve.
- Přístroj v žádném případě neprovozujte.
- Kontaktujte prodejce nebo výrobce.

Kontaktní údaje prodejce získáte u výrobce.

Instalace grilu

OZNÁMENÍ

Může dojít k znečištění podlahy a stěn například kvůli vystříknuté mastnotě. Udržujte dostatečnou vzdálenost, nebo plochy chraňte.

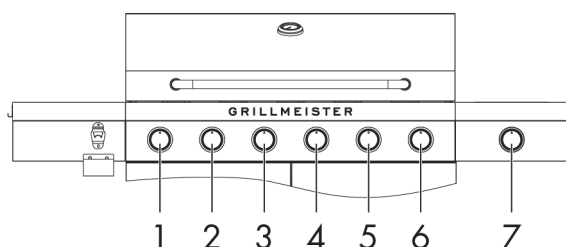
Gril postavte venku na rovný a pevný podklad odolný proti teplu (→ Všeobecné bezpečnostní pokyny).

Před prvním grilováním nejdříve teplou vodou omyjte nečistoty z výroby. Nepoužívejte přitom žádné čisticí prostředky ani prostředky na mytí nádobí.

Práce s grilem

OZNÁMENÍ

Před prvním použitím nejdříve naprázdno rozpalte gril po dobu 30 min., abyste tak vydezinfikovali vnitřní části grilu. Přitom se spálí nečistoty vzniklé při výrobě (bude se tvořit dým).



1 – 6 hořák

7 postranní hořák

Zapálení piezozapalovačem

1. Zavřete všechny otočné ovladače.
2. Otevřete plynovou láhev.
3. Požadovaný otočný ovladač otáčejte doleva až na značku a přitom jej držte stisknutý, hořák se zapálí automaticky.

Zvuk cvaknutí oznamuje, že je zařízení zapnuté. Pokud je to třeba, stiskněte tlačítko vícekrát, dokud se nerozhoří plamen.

4. Při zapalování dalších otočných ovladačů postupujte stejně.
5. Požadovanou teplotu nastavte pomocí stupnic na otočných ovladačích.

OZNÁMENÍ

Pro lepší výsledek grilování nechte plynový gril předehřát cca po dobu 15 minut.

OZNÁMENÍ

Celkový výkon plynového grilu je větší, než může zajistit jedna plynová láhev. Při současném používání všech sedmi hořáků může dojít ke snížení výkonu, což prodlužuje dobu vaření. Boční hořák používejte maximálně se čtyřmi dalšími hořáky současně.

Vypnutí grilu

1. Zavřete láhev na plyn.
2. Gril vypnete tak, že nastavíte všechny otevřené otočné ovladače do polohy „OFF“.



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí popálení!

Po grilování nechte gril vychladnout.

Grilování

Dušení se zavřeným poklopem

Plynové grily s poklopem umožňují šetrné dušení větších kousků masa a celého kuřete, podobně jako v troubě.

Pokud je poklop zavřený, stačí pouze jeden oheň. Nastavte teplotu na malý nebo střední oheň a zavřete poklop.

NEDOPUŠŤTE, ABY DOŠLO K PŘÍLIŠ VELKÉMU ROZPÁLENÍ GRILU.

Zbytečné otvírání poklopu znamená, že při něm pokaždé unikne teplo, čímž se prodlužuje doba dušení. Poklop proto zbytečně neotvírejte.

Údržba/čištění

Váš gril je vyroben z velice kvalitních materiálů. Chraňte gril před trvalými vlivy počasí.

Po každém použití gril vyčistěte. Pro vyčištění a údržbu povrchů dodržujte následující pokyny.



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí popálení!

Po grilování nechte gril vychladnout.



NEBEZPEČÍ!

Zdravotní riziko!

K čištění nepoužívejte rozpouštědla barviv ani ředidla.

OZNÁMENÍ

Nepoužívejte silné nebo abrazivní čističe ani abrazivní houbičky (ochrana povrchu).

Rošt předem nahrubo vyčistěte například nerezovým kartáčkem. K uvolnění mastnoty použijte prostředek na mytí nádobí, potom důkladně opláchněte čistou vodou a osušte.

Povrchy na grilu vyčistěte přípravkem na mytí nádobí, důkladně opláchněte čistou vodou a osušte (k osušení použijte měkký, čistý hadřík).

Misku pro zachycení tuku vyčistěte přípravkem na mytí nádobí, důkladně opláchněte čistou vodou a osušte (k osušení použijte měkký, čistý hadřík). Na případné houževnaté usazeniny mastnoty na grilu lze použít čistič na pečicí trouby nebo parní čistič.

Nerezové povrchy Údržba a ochrana se provádí čištěním čistou vodou nebo obvyklými čisticími prostředky na nerezové povrchy. Potření povrchu tenkou vrstvou olivového oleje zakonzervuje materiál. Jemnou rez při výskytu okamžitě odstraňte!

Krycí poklop



NEBEZPEČÍ!

Nebezpečí požáru!

Gril můžete po grilování zakrýt až poté, co jej nejdříve necháte vychladnout.

Po vyčištění gril kvůli ochraně před znečištěním nebo korozi zakryjte poklopem, který je součástí dodávky.

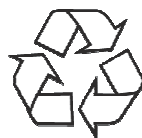
Poruchy/odstranění závady

Problém	Možná příčina	Řešení
Hořák se nechce zapálit	• Je zavřená plynová láhev	• Otevřete plynový ventil
	• Plynová láhev je prázdná	• Vyměňte plynovou láhev
	• Poškozený otočný ovladač	• Nechte zkontrolovat nebo vyměnit otočné ovladače
	• Překážka v hořáku	• Vyčistěte hořáky
	• Překážka v plynové trysce nebo v plynové hadici	• Vyčistěte plynovou trysku a hadici
Malý plamen nebo nedostatečný výkon	• Překážka v plynové trysce, v plynové hadici nebo ve ventilu na plyn	• Vyčistěte plynovou trysku, plynovou hadici a ventil na plyn
	• Poškozená deska hořáku	• Vyměňte desku hořáku
	• Příliš silný vítr v okolí plynového grilu	• Postavte plynový gril na místo chráněné před větrem
	• Příliš mnoho hořáků v provozu najednou	• Při provozu bočního hořáku vypněte jeden až dva hlavní hořáky
Přístroj se během provozu vypne	• Plynová láhev je prázdná	• Vyměňte plynovou láhev
	• Grilovaný pokrm je v kontaktu s teplotním čidlem	• Dejte grilovaný pokrm mimo teplotní čidlo

OZNÁMENÍ

Celkový výkon plynového grilu je větší, než může zajistit jedna plynová láhev. Při současném používání všech sedmi hořáků může dojít ke snížení výkonu, což prodlužuje dobu vaření. Boční hořák používejte maximálně se čtyřmi dalšími hořáky současně.

Upozornění týkající se životního prostředí a údaje o likvidaci



Obal je z ekologických materiálů, které můžete odevzdat v místních sběrných místech k recyklaci.



V žádném případě nevyhazujte přístroj do běžného komunálního odpadu!

Jeho likvidaci proveďte prostřednictvím schváleného podniku zabývajícího se likvidací nebo komunálního zařízení zajišťujícího likvidaci.

Dodržujte aktuálně platné předpisy. V případě pochybností kontaktujte zařízení zajišťující likvidace.

Subjekt uvádějící výrobek do oběhu

TEST RITE tepro GmbH

Carl-Zeiss-Str. 8/4

63322 Rödermark

Německo

Web: www.testritetepro.de

Prohlášení o shodě

Tento výrobek splňuje platné evropské a národní předpisy. To je potvrzeno značkou CE (příslušná prohlášení jsou uložena u výrobce).

Záruka

Vážená zákaznice, vážený zákazník,
Na tento výrobek dostáváte záruku 3 roky od data kou-
pě. V případě závad na tomto výrobku můžete uplatnit vůči prodejci výrobku zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou naší níže uvedenou zárukou omezena.

Záruční lhůta a zákonné nároky z vad

Záruční lhůta se poskytnutím záruky neprodluhuje.

To pla- tí i pro vyměněné díly. Případná poškození nebo závady, které zjistíte při koupi, musíte ihned po vybalení nahlásit. Po vypršení záruční lhůty jsou náhradní díly za poplatek.

Rozsah záruky

Výrobek byl pečlivě vyroben za použití přísných norem kvality a před expedicí řádně překontrolován.

Poskytnutí záruky platí na chyby materiálu nebo výrobní chyby. Tato záruka se nevztahuje na části výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto na ně může být pohlíženo jako na rychle opotřebitelné díly, např. grilovací rošty.

Tato záruka zaniká, pokud bude výrobek poškozen, používán v rozporu s jeho určením nebo na něm bude prováděna údržba v rozporu s návodem. Pro používání výrobku v souladu s jeho určením je třeba přesně dodr-
žovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Je tře-
ba se bezpodmínečně vyvarovat způsobům použití nebo jednání, jež jsou v návodu k obsluze zakázány, nebo je před nimi varováno.

Výrobek je určen pouze pro soukromé, nikoli pro komerč-
ní využití. V případě nepovoleného nebo nevhodného zacházení, použití násilí a při zásazích, jež nebyly provedeny naším autorizovaným servisem, záruka zaniká.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná běžet datem koupě. Uchovejte si, prosím, originál účtenky. Tuto účtenku budete potřebovat jako doklad o koupi.

Pokud se během 3 let od data koupě tohoto výrobku objeví chyba materiálu nebo výrobní chyba, obdržíte – dle naší volby – zdarma náhradní díl nebo vám výrobek vyměníme. Poskytnutí záruky vychází z toho, že v průběhu 3 leté lhůty dáte k posouzení vadný výrobek a předložíte doklad o koupi (účtenku) a písemně nebo telefonicky popíšete, v čem závada spočívá a kdy se objevila.

Pokud závada spadá do našich záručních podmínek, obdržíte náhradní díl nebo vám výrobek vyměníme za nový. Doručením náhradního dílu nebo výměnou výrobku nezačíná běžet nová záruční lhůta.

Postup v případě uplatnění záruky

Pro rychlé zpracování Vaší žádosti postupujte, prosím, podle následujících rad:

- V případě jakýchkoli dotazů mějte připravenou účtenku a objednávací číslo (tepro 3763) jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku zjistíte ze štítku nebo z návodu k obslu-
ez.
- Pokud by se objevily funkční závady nebo jiné nedo-
statky, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení. Zde bude stanoven další postup.

E-mail: service-lidl@online.de

Manufacturer: TEST RITE tepro GmbH • Carl-Zeiss-Str. 8/4 • 63322 Rödermark • Německo •
www.testritetepro.de

Operating manual	31
Symbols, abbreviations, terms	31
Explanation of symbols for warning and safety notices	31
Proper use	31
Reasonably foreseeable misuse	31
Technical data	32
Scope of supply	32
General safety instructions	34
Assembly	35
Prior to commissioning	48
Operation	51
Barbecuing.....	51
Maintenance/Cleaning	52
Faults/trouble shooting	53
Environmental information and disposal instructions.....	54
Distributor.....	54
Declaration of conformity.....	54
Warranty	55
Warranty period and legal claims for defects.....	55
Scope of warranty	55
Warranty terms	55
Settlement in the event of a warranty claim	55

Operating manual

The operating manual provides important instructions for the safe and efficient operation of the barbecue. Adherence to all stated safety instructions is a prerequisite for safe operation. It is, therefore, essential that the operating manual and safety instructions are read carefully prior to use.

Symbols, abbreviations, terms

Symbols, abbreviations, and terms with the following meanings are used in this document:

→	See under
–	Series of items
1.	Action steps
<i>Text in italics</i>	Explanations

Explanation of symbols for warning and safety notices

Warning and safety notices in the manual are marked with pictograms and highlighted in a grey shaded block.



DANGER!

... indicates an immediate danger which will result in death or serious injury if it is not avoided.



WARNING!

... indicates a possibly dangerous situation which may cause death or serious injury if it is not avoided.

Proper use

This barbecue is intended for private use only. It is used for grilling, heating, and cooking food.

The barbecue is only suitable for outdoor use and it must not be used indoors.

The manufacturer will not be held liable for any damage that has occurred as a result of unintended use.

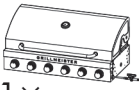
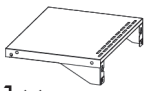
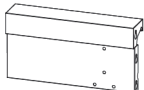
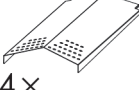
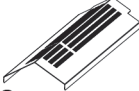
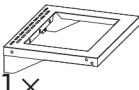
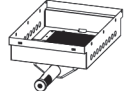
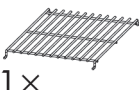
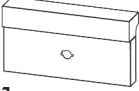
Reasonably foreseeable misuse

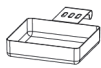
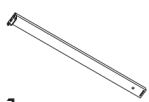
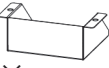
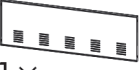
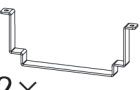
All forms of use which are not shown in the section entitled "Proper use", including use indoors.

Technical data

Net weight:	48,5 kg without gas cylinder
Dimensions when built:	165 × 57 × 116 cm
Grill area:	95 × 42 cm
Working height:	90 cm
Total output:	26,1 kW
Main burner:	12,8 kW (4 × 3,2 kW)
Burner power zone:	9 kW (2 × 4,5 kW)
Side burner:	4,3 kW
Nominal heat input:	max. 1 899 g/h
Appliance category:	I3B/P(30), CZ
Gas type:	LPG/butane/propane
Gas pressure:	30 mbar
Max. gas cylinder volume:	5 kg / 8 kg / 11 kg
Nozzle diameter	
Main burner:	0,88 mm
Burner power zone:	1,03 mm
Side burner:	1,00 mm

Scope of supply

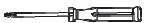
1		Hooks	6		Burner housing with lid
3 ×			1 ×		
2		Side tray left	7		Warming rack
1 ×			1 ×		
3		Cover, side shelf, left	8		Grate
1 ×			2 ×		
4		Bottle opener	9		Grate with grill - in - grill system
1 ×			1 ×		
5		Bottle cap catcher	10		Grill - in - grill inlay
1 ×			1 ×		
			11		Flame diffuser
			4 ×		
			12		POWERZONE flame diffuser
			2 ×		
			13		Drip tray
			1 ×		
			14		Side burner cover
			1 ×		
			15		Axle side burner cover
			1 ×		
			16		Side shelf, right
			1 ×		
			17		Side burner
			1 ×		
			18		Side burner grate
			1 ×		
			19		Cover, side shelf, right
			1 ×		

20		Side burner drip tray	34		Front right supporting leg
1 x			1 x		
21		Holder side burner drip tray	35		Side wall, right
1 x			1 x		
22		Knob mount	36		Wheel without brake
1 x			2 x		
23		Knob	37		Upper cross member
1 x			1 x		
24		Pressure reducer with gas hose	38		Lower cross member
1 x			1 x		
25		Holder for supporting leg rear left/front right	39		Trim
2 x			1 x		
26		Rear left supporting leg	40		Wheel with brake
1 x			2 x		
27		Back wall	41		Door left
1 x			1 x		
28		Holder for supporting leg rear right/front left	42		Underlay door handles
2 x			4 x		
29		Rear right supporting leg	43		Door right
1 x			1 x		
30		Front left supporting leg	44		Door handle
1 x			2 x		
31		Side wall, left			
1 x					
32		Base plate			
1 x					
33		Gas cylinder holder			
2 x					

Accessories and fittings

- Ⓐ  Screw M6x12 = 62 items
- Ⓑ  Screw M6x35 = 2 items
- Ⓒ  Screw M5x12 = 10 items
- Ⓓ  Screw M4x10 = 13 items
- Ⓔ  Stepped screw M5x10 = 2 items
- Ⓕ  Spring = 1 item

Tools required

- Ⓖ  Pipe wrench = 1 item
- Ⓗ  Screwdriver = 1 item

General safety instructions

To be observed for each use:

- Use outdoors only!
- Read the instructions before using the appliance.
- **WARNING!** Accessible parts may be very hot. Keep young children away
- Do not move the appliance during use.
- Turn off the gas supply at the gas cylinder after use.



WARNING!

Only use the barbecue outdoors and only set it up on a level, non-flammable surface.



DANGER!

Danger of fire, smoke and CO₂ poisoning if used indoors!



WARNING!

Danger of fire!

Set up the barbecue so that it is at least 1 m away from flammable materials.



DANGER!

Danger of burning!

The burner housing, lid, and grill become hot while the barbecue is in operation



ADVICE

Always wear barbecue or kitchen gloves when using the barbecue (category II gloves for heat protection e.g. DIN-EN 407. The glove must be compliant with the PPE directive.)



DANGER!

Danger of fire!

Do not leave the barbecue unattended during operation and do not move it either!

Observe the following instructions

- Only the following people may operate the barbecue:
 - People whose capacity to react has not been affected by drugs, alcohol or medication,
 - People who have no physical or sensory limitations or limited mental capacity (point out the dangers of the appliance to this group of people and have them supervised by a person who is responsible for their safety).
- Any modifications to the appliance are prohibited.
- Please consult our service department or a local specialist in the event of damage, repairs or other problems with the barbecue.
- Do not wear any readily flammable or tight-fitting clothing when using the barbecue.
- Allow the barbecue to cool down completely before cleaning it (→)

Maintenance/Cleaning), putting it away and covering it.

- Keep children and pets away from the barbecue.
- Do not set up the barbecue close to entrances or areas where people frequently walk.
- Keep the barbecue away from flammable liquids or objects.



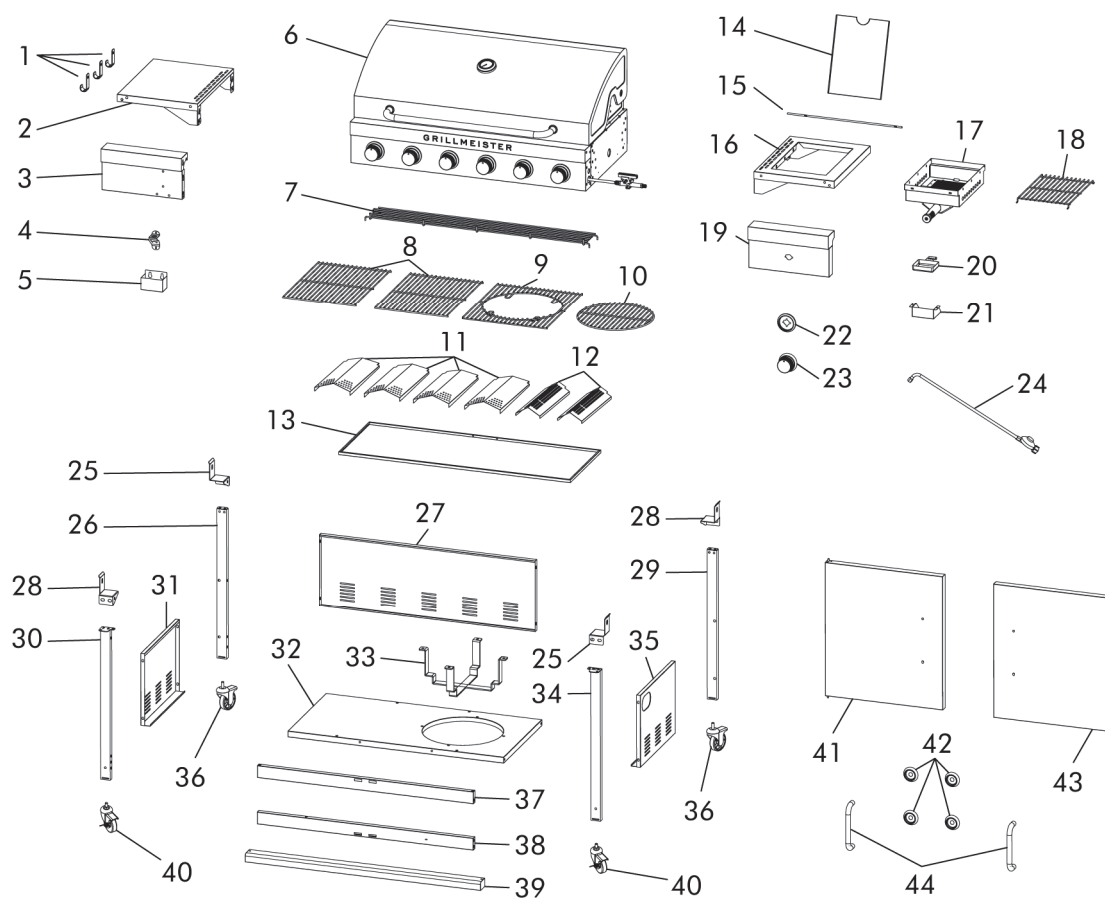
DANGER!

Danger of explosion and fire due to escaping gas!

If you smell gas:

1. Shut off the gas supply.
2. Extinguish naked flames.
3. Open the lid carefully.
4. Call the fire brigade if necessary.

Assembly



Ⓐ Screw M6x12 = 62 items



Ⓑ Screw M6x35 = 2 items



Ⓒ Screw M5x12 = 10 items



Ⓓ Screw M4x10 = 13 items



Ⓔ Stepped screw M5x10 = 2 items



Ⓕ Spring

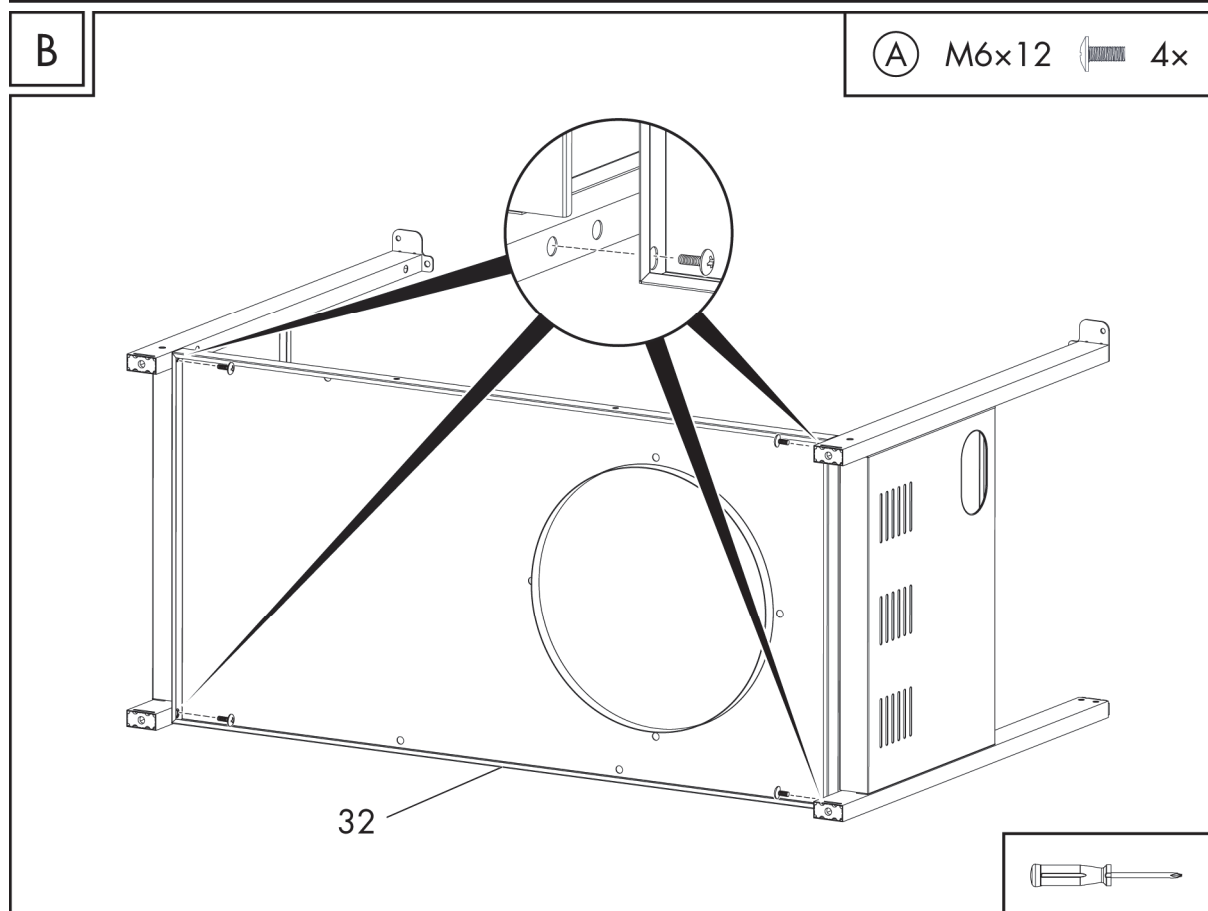
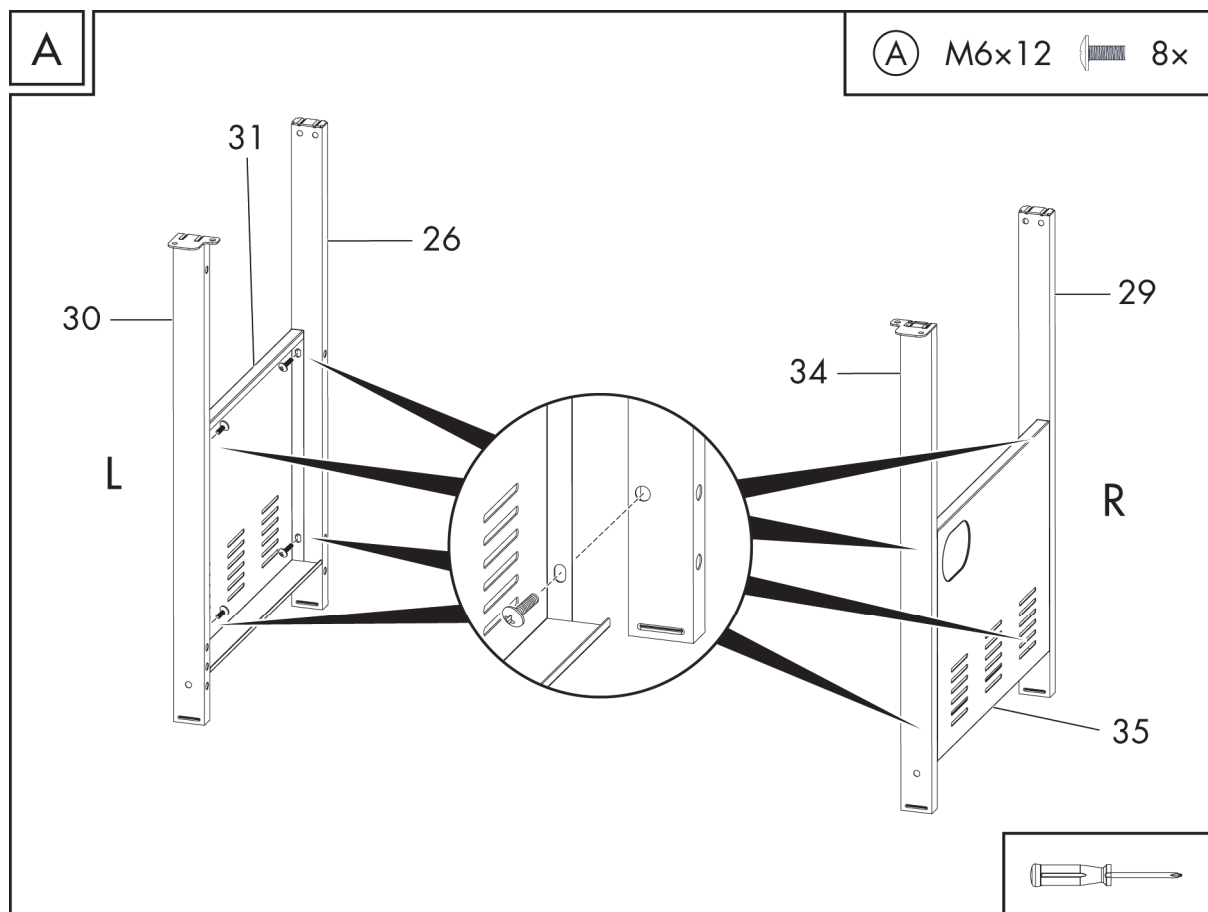


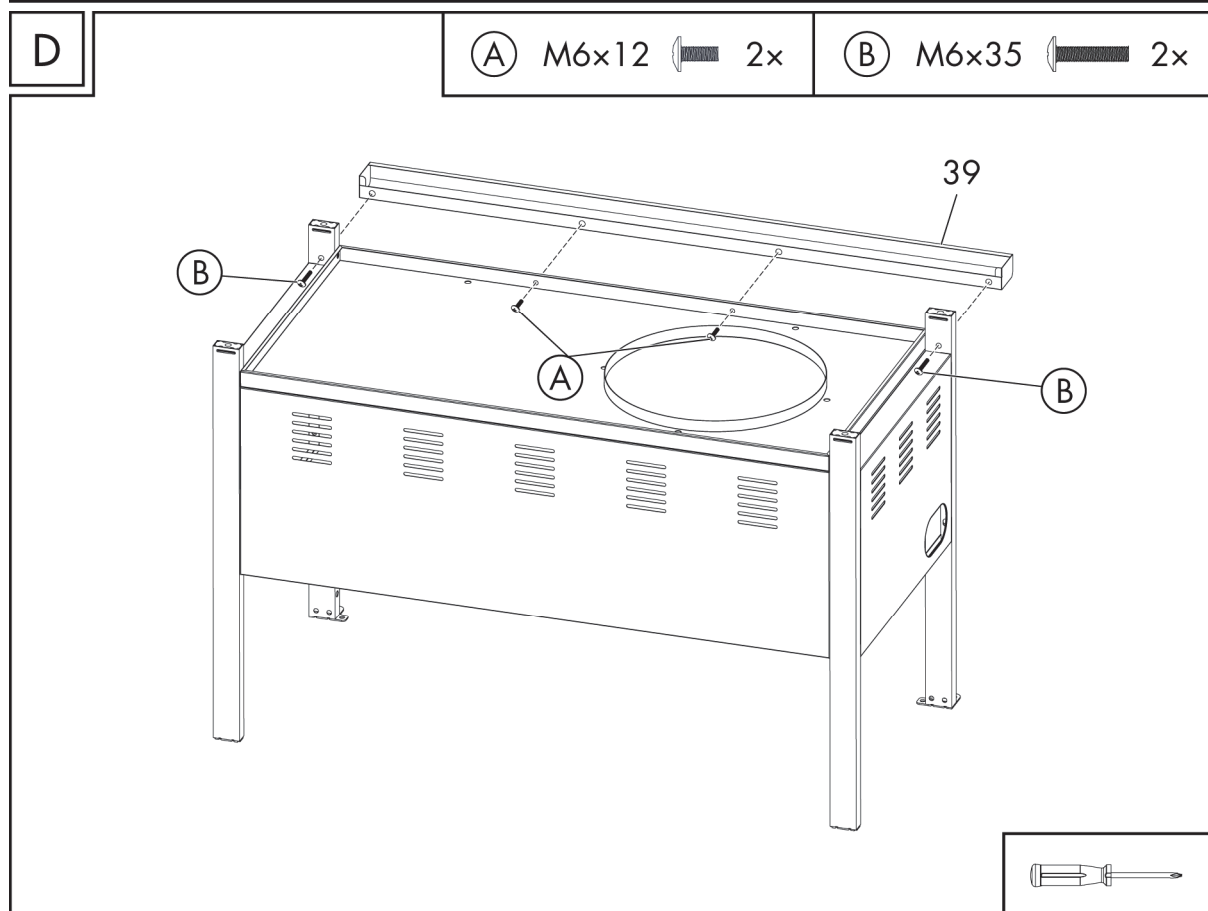
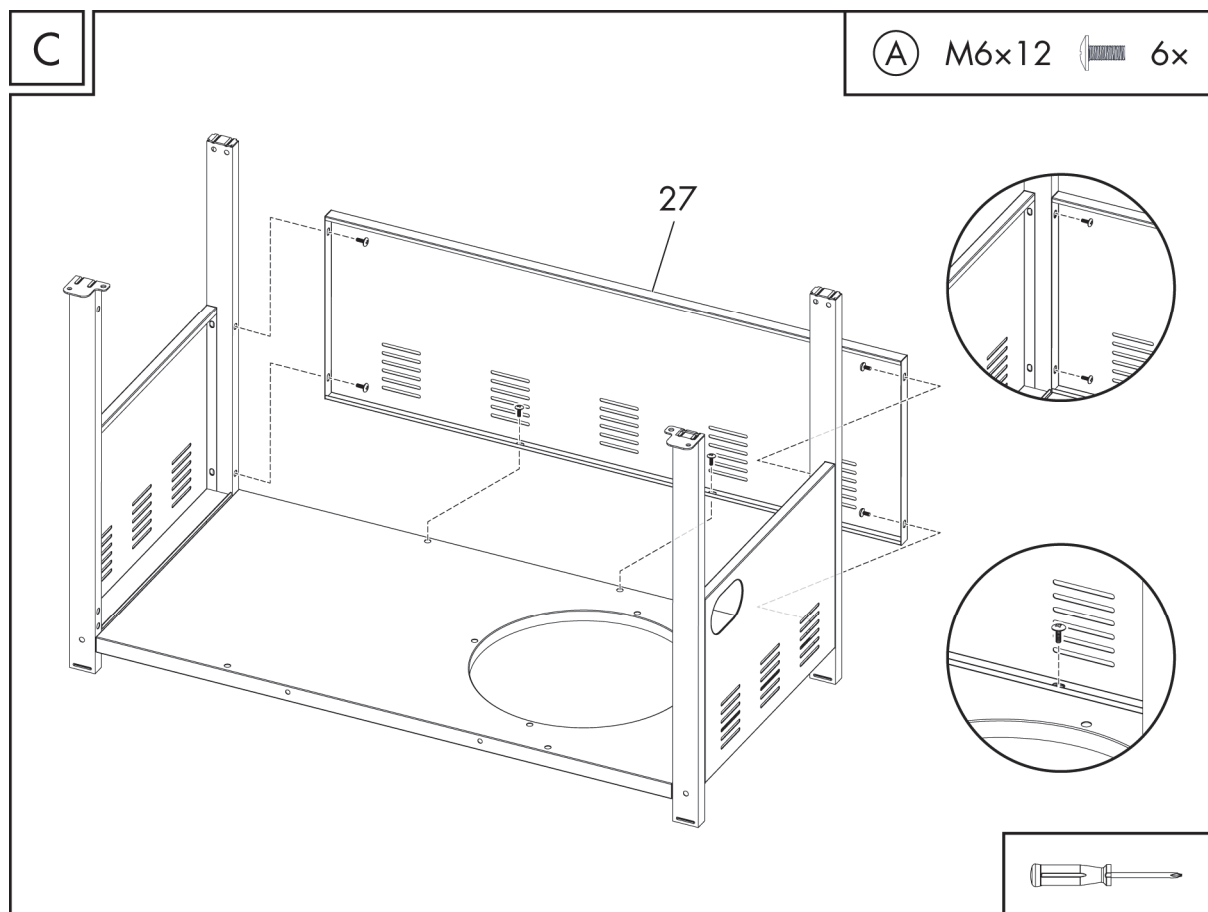
Open-end wrench



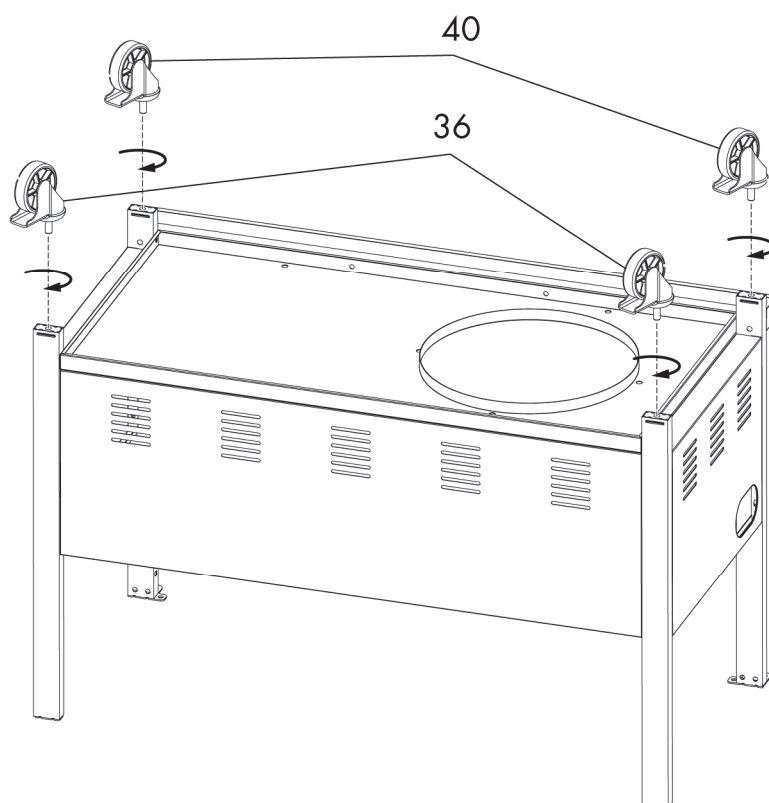
Screwdriver





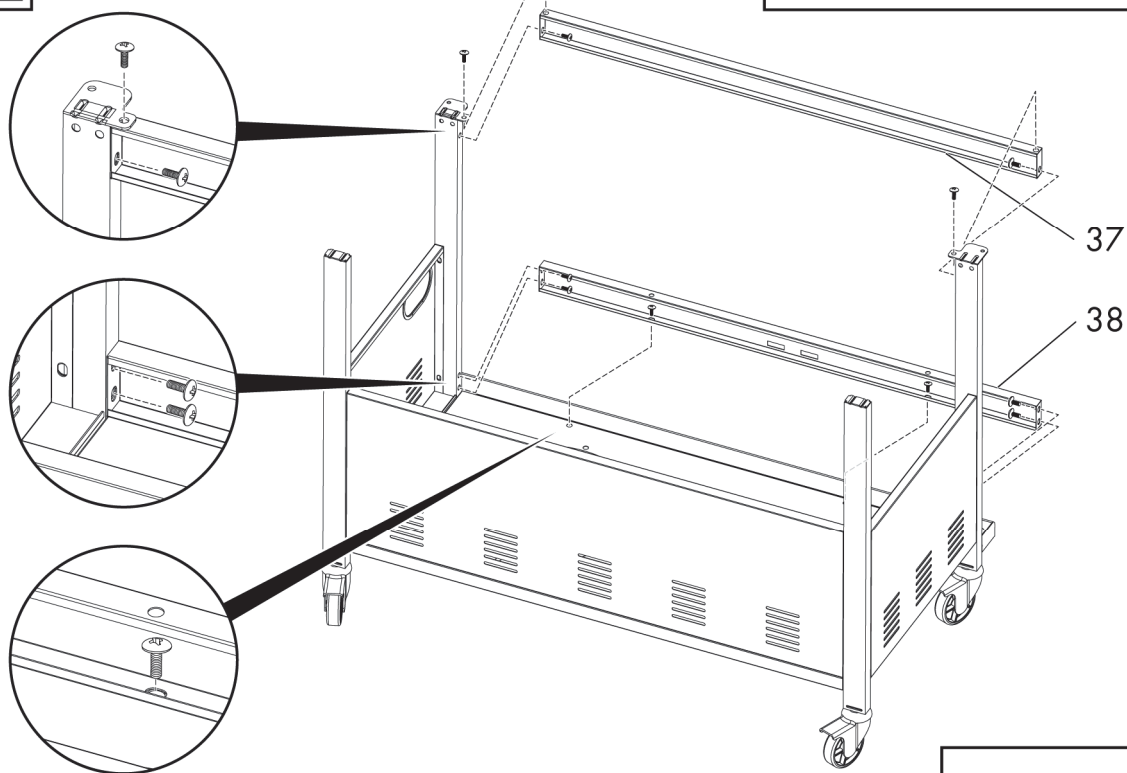


E

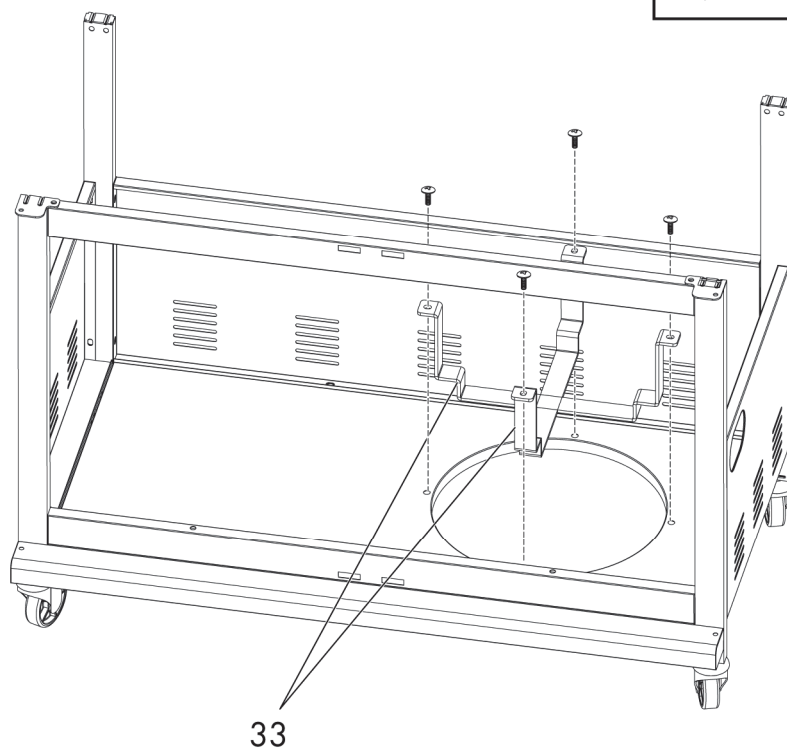


F

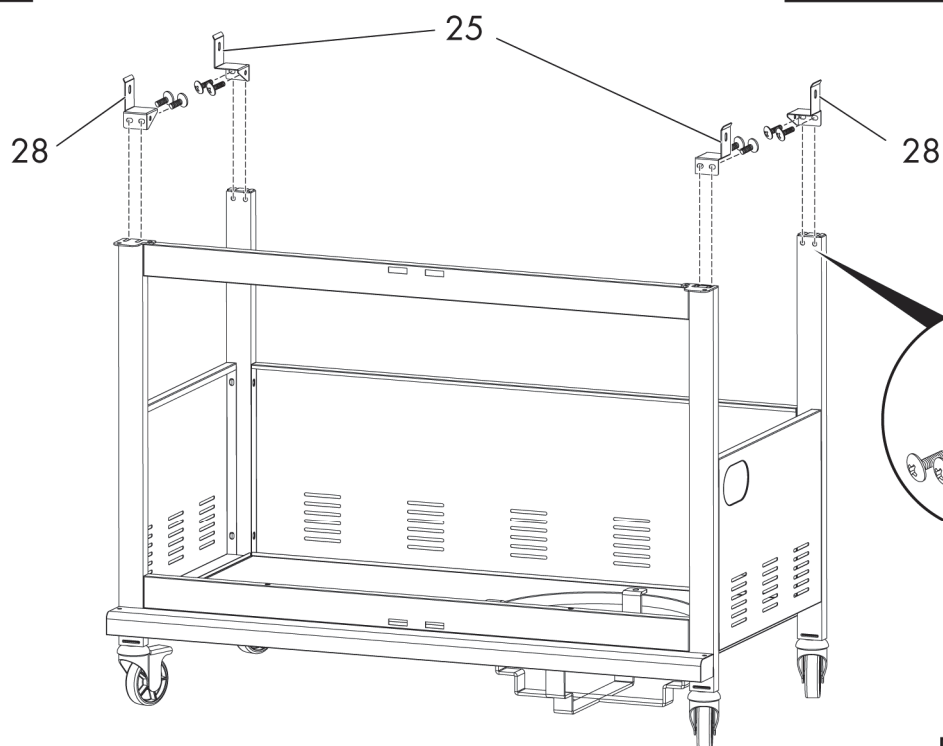
Ⓐ M6x12 10x



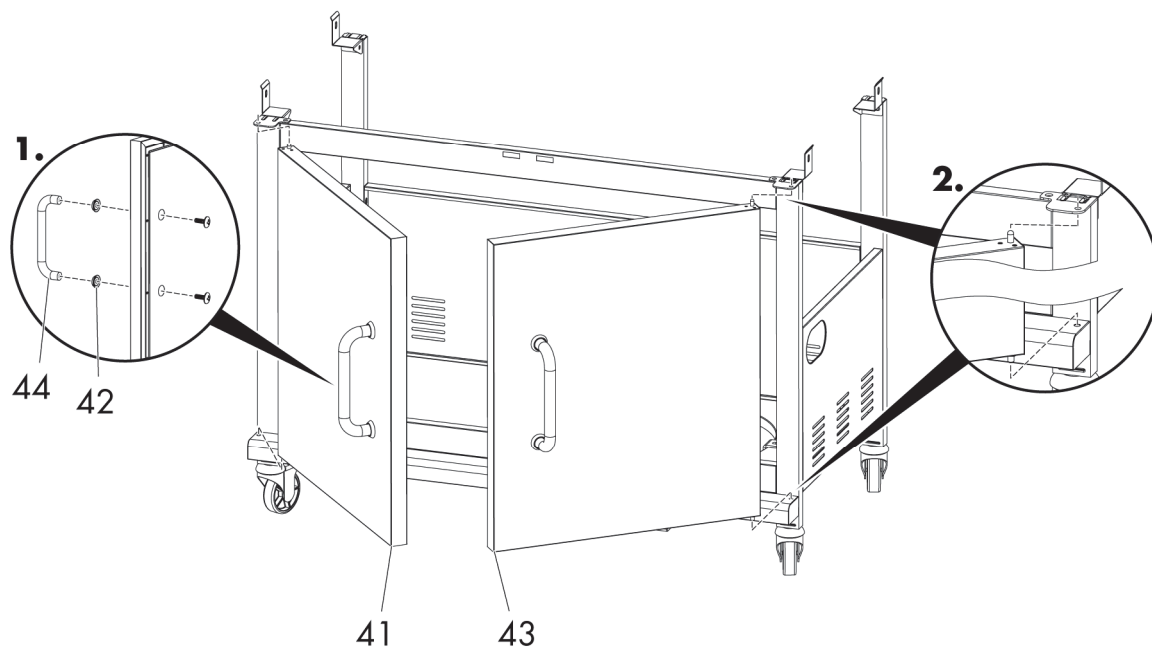
G

Ⓐ M6×12  4×

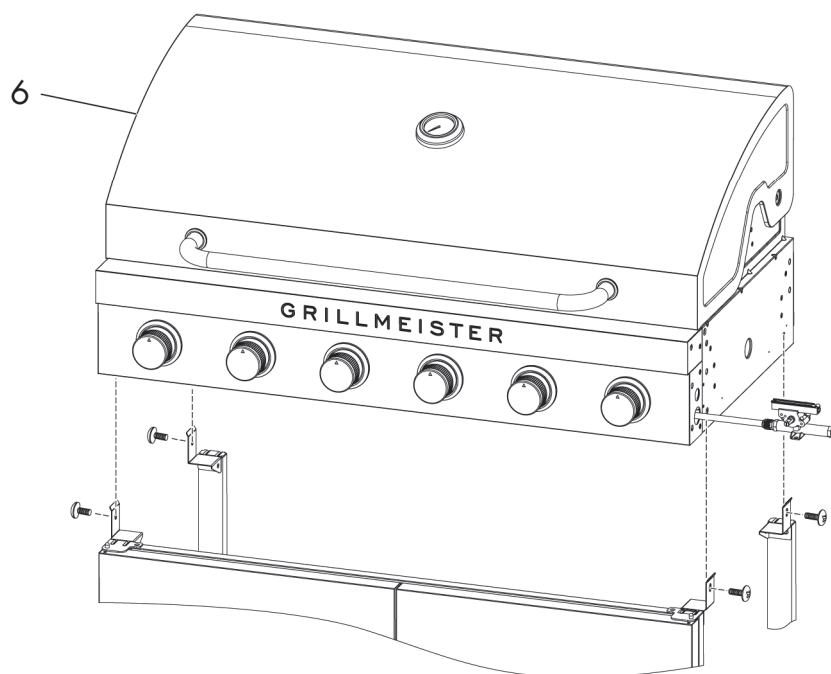
H

Ⓒ M5×12  8×

I

Ⓐ M6x12  4x

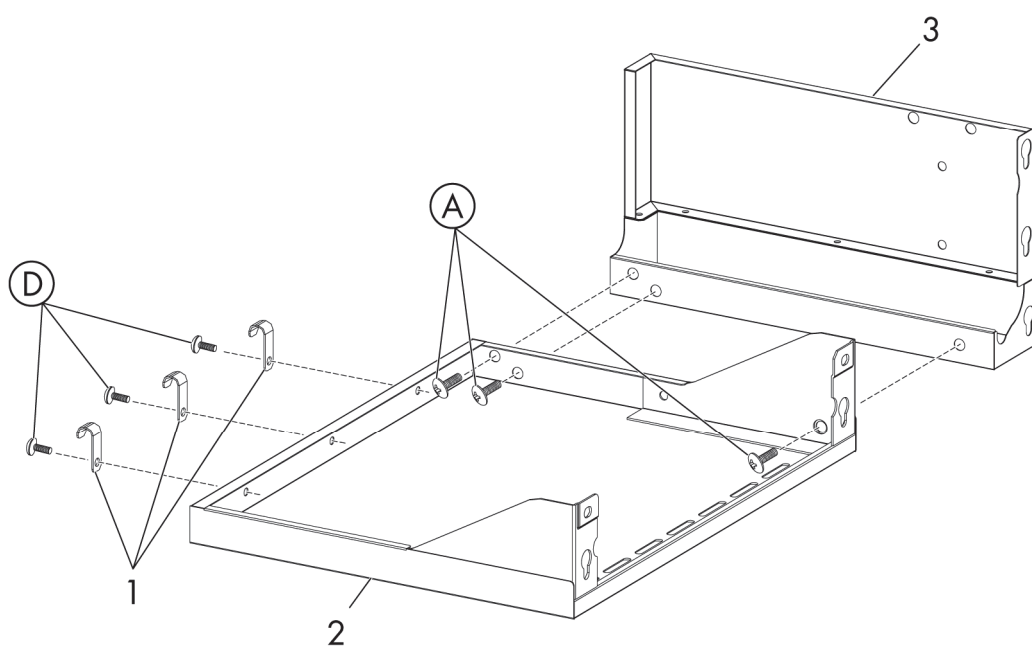
J

Ⓐ M6x12  4x

K

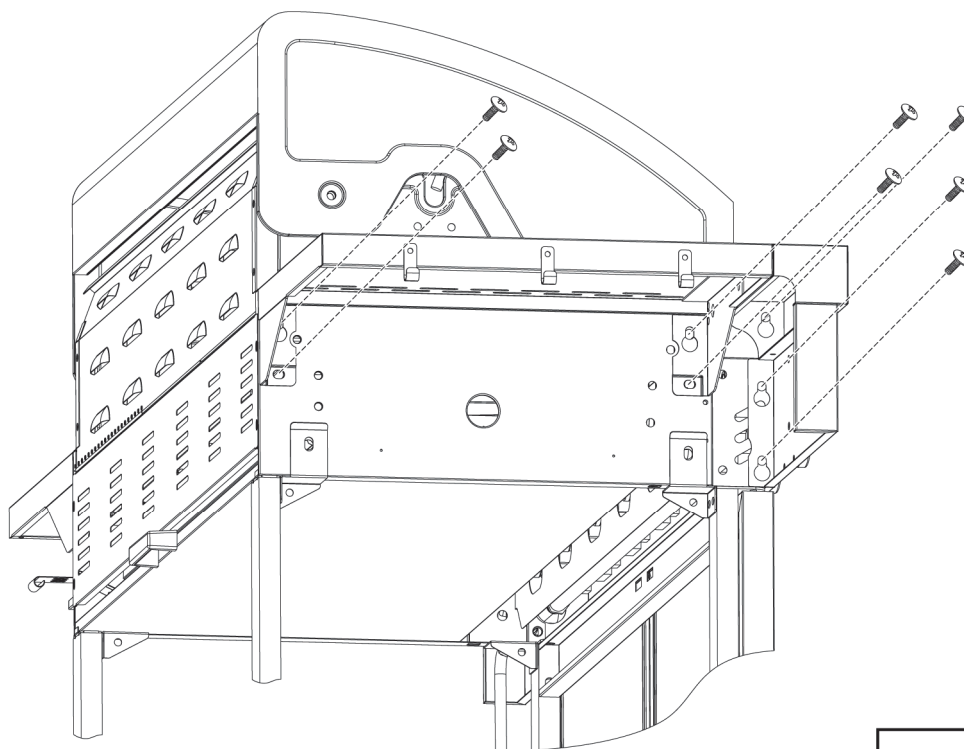
Ⓐ M6x12 3x

Ⓓ M4x10 3x

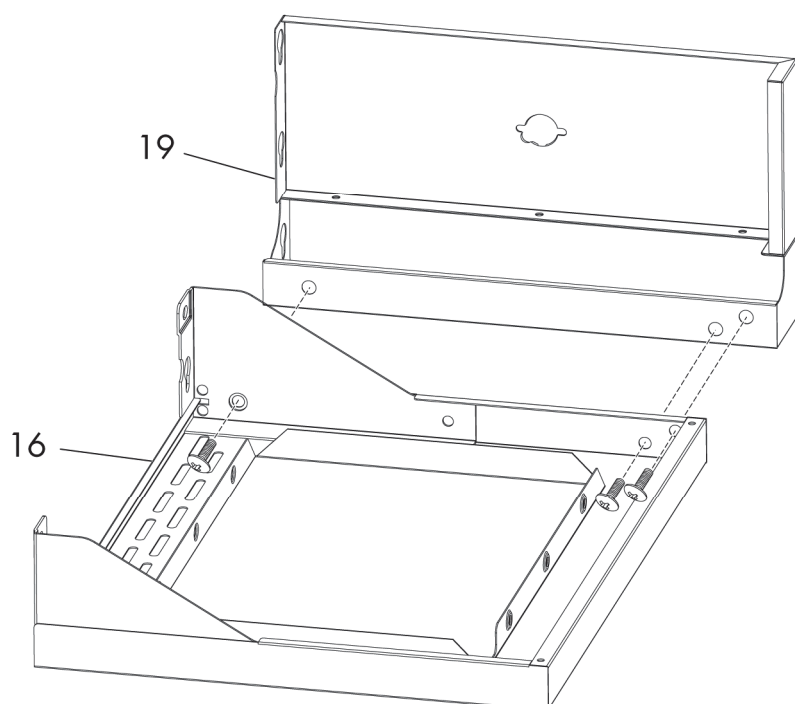


L

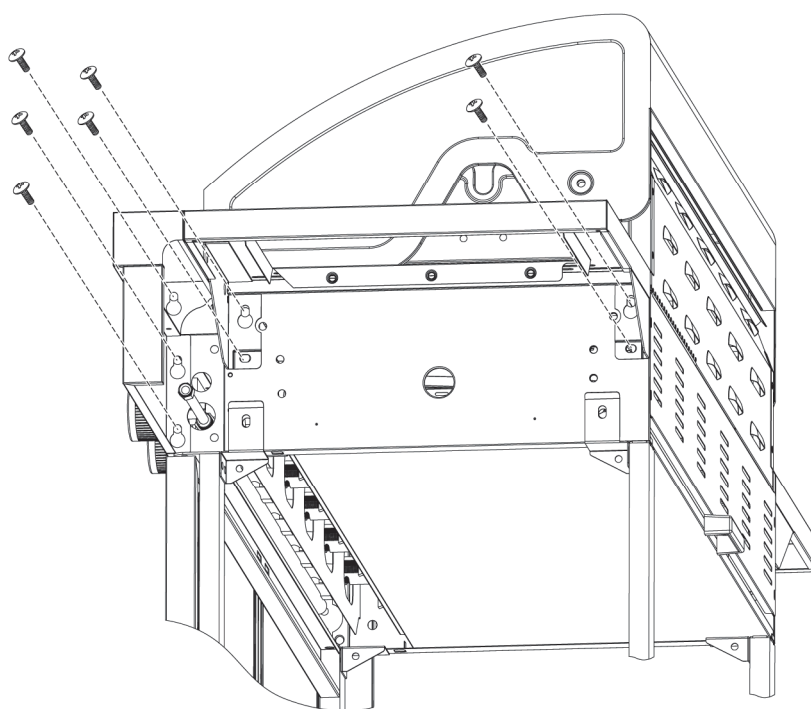
Ⓐ M6x12 7x



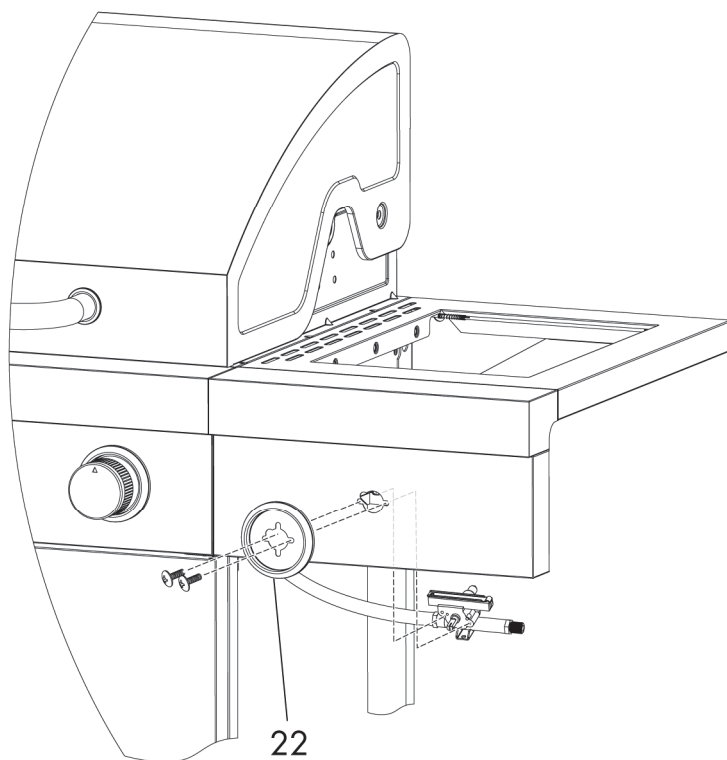
M

Ⓐ M6x12  3x

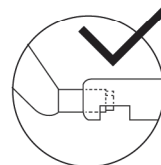
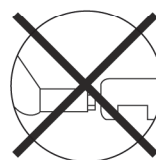
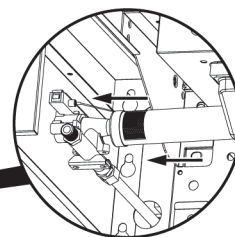
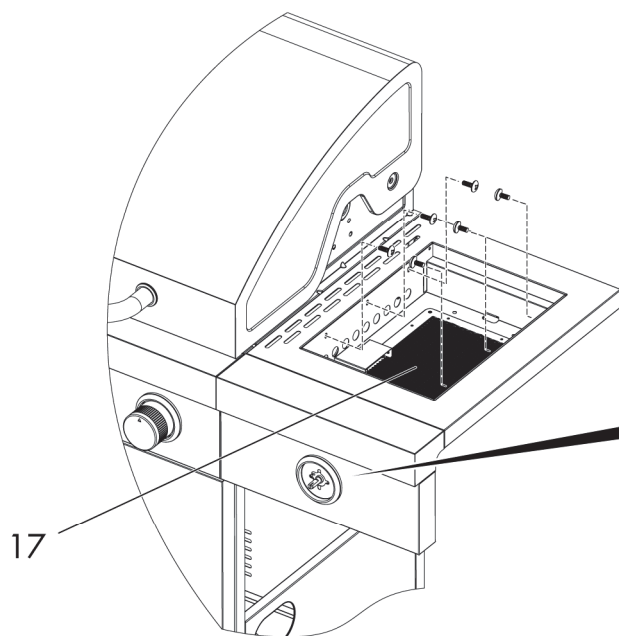
N

Ⓐ M6x12  7x

O

ⓓ M4x10  2x

P

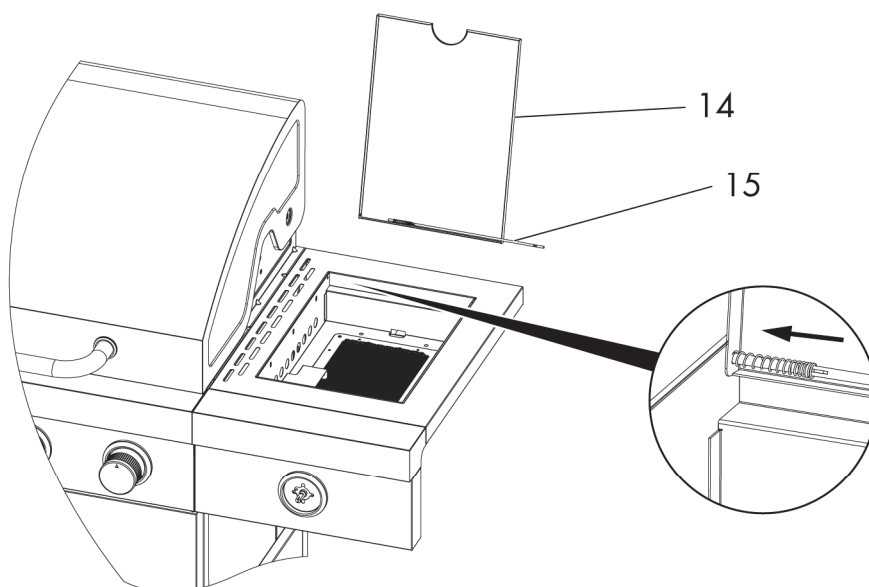
ⓓ M4x10  6x

Q

F



1x



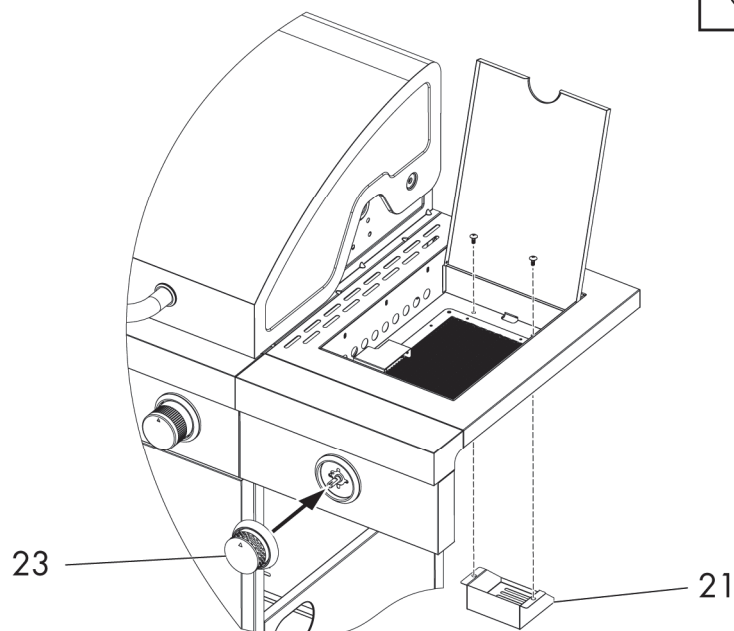
R

D

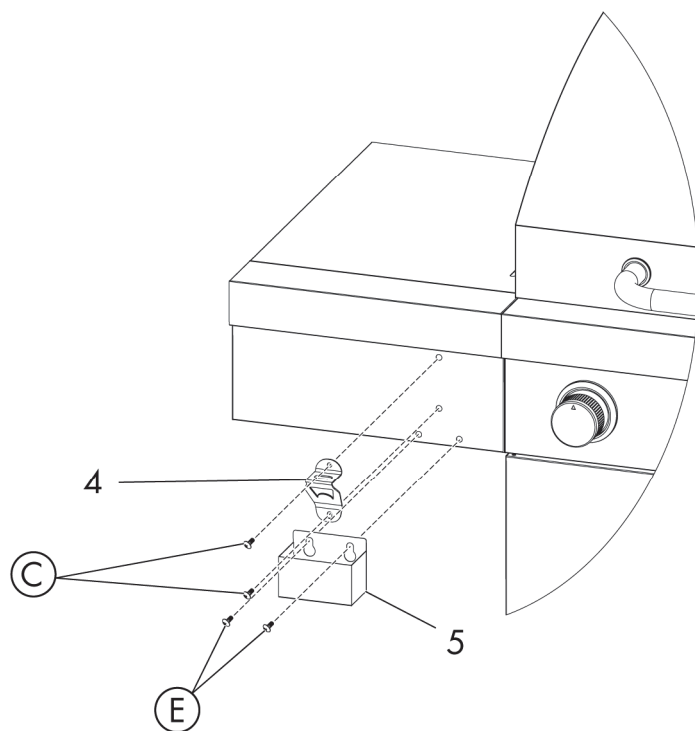
M4x10



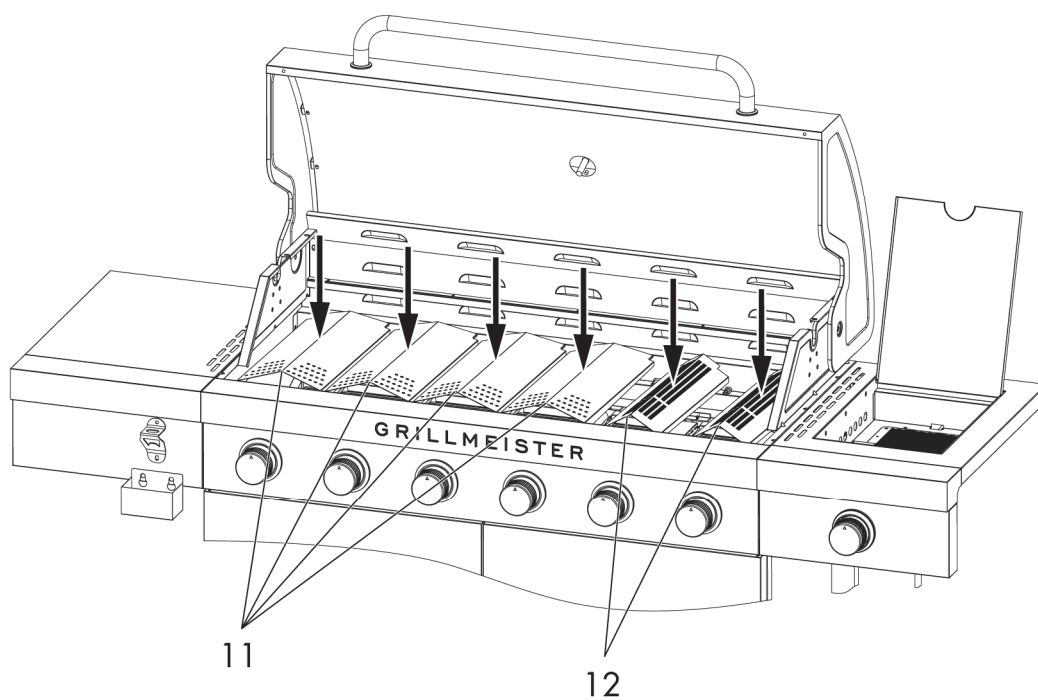
2x



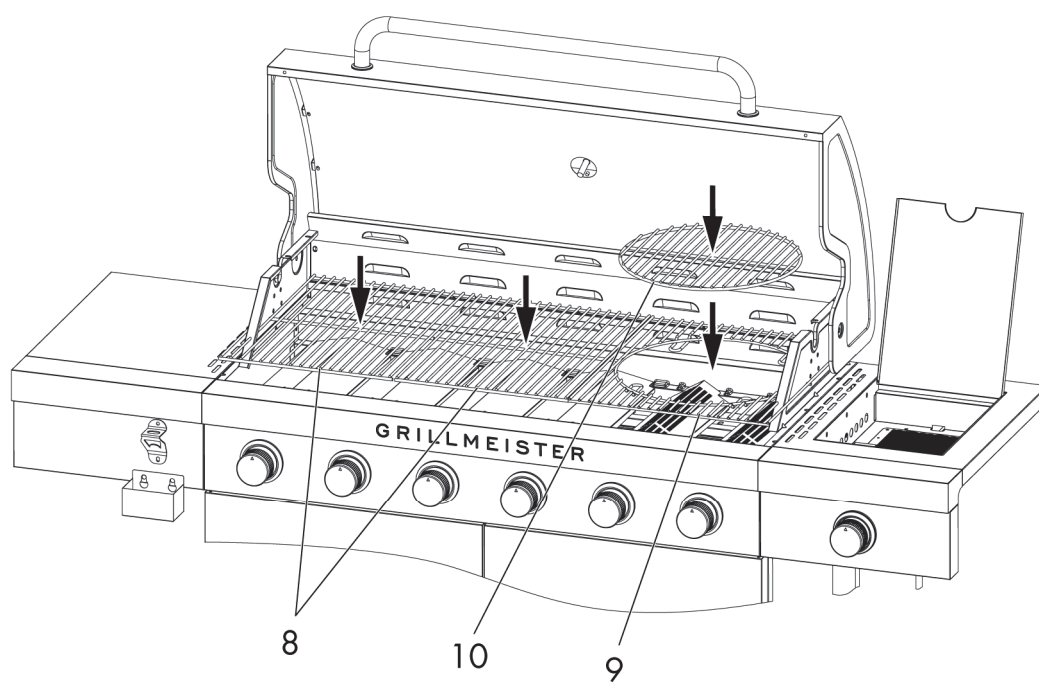
S

C M5x12  2xE M5x10  2x

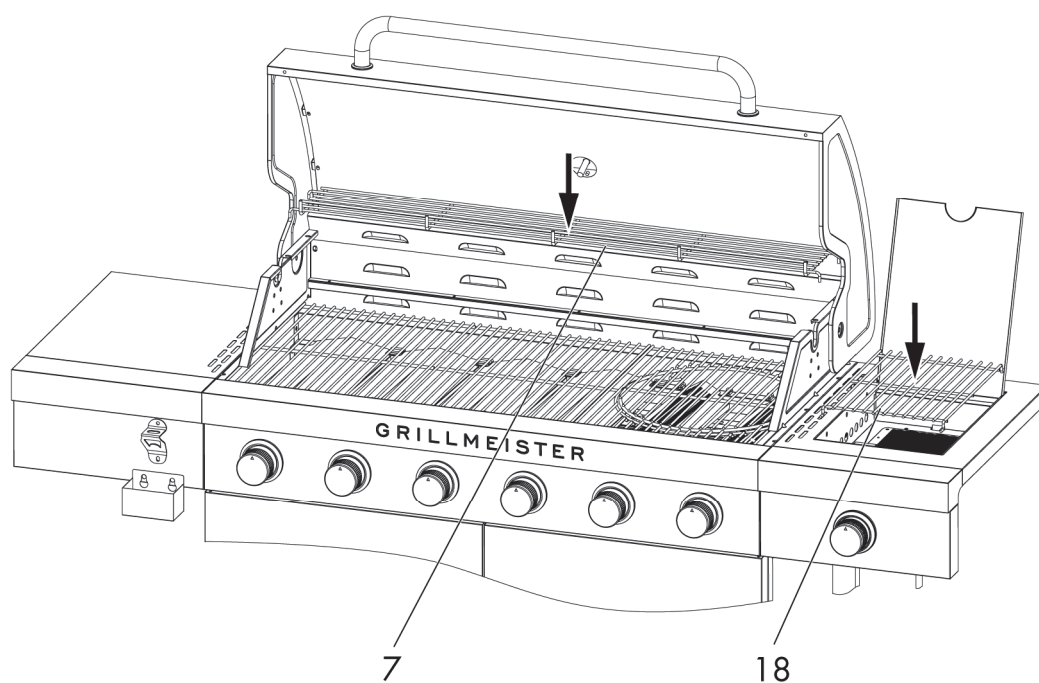
T



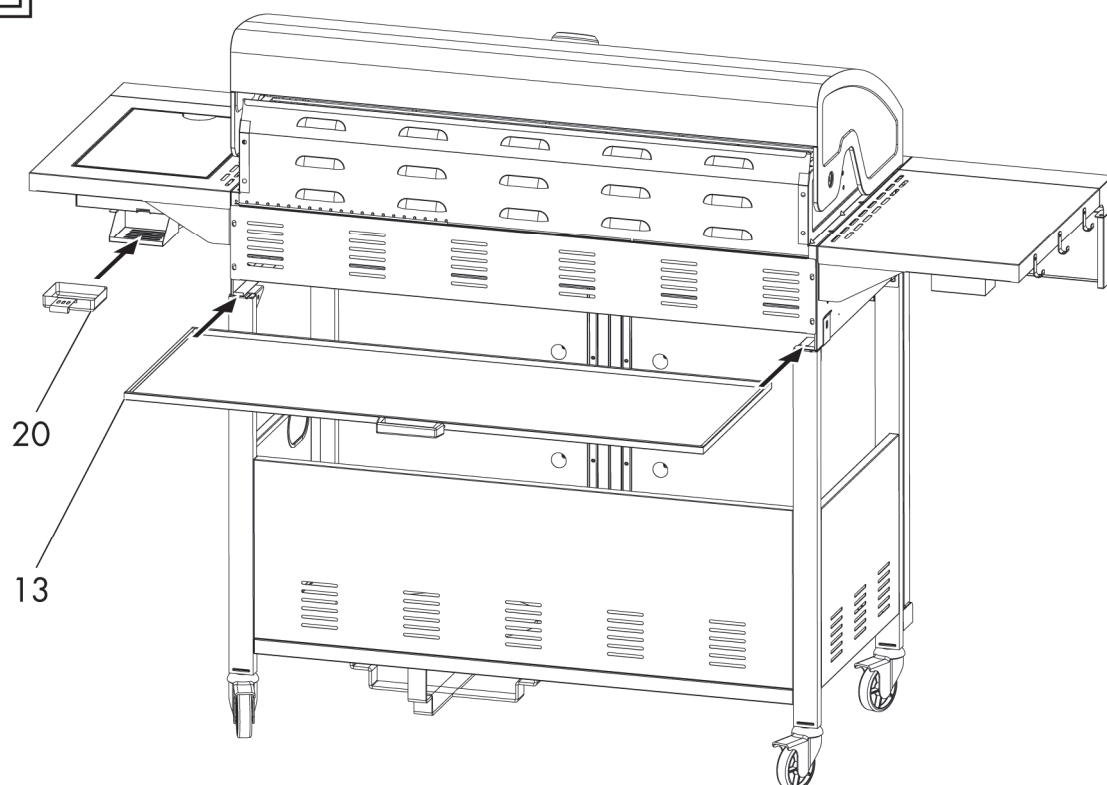
U



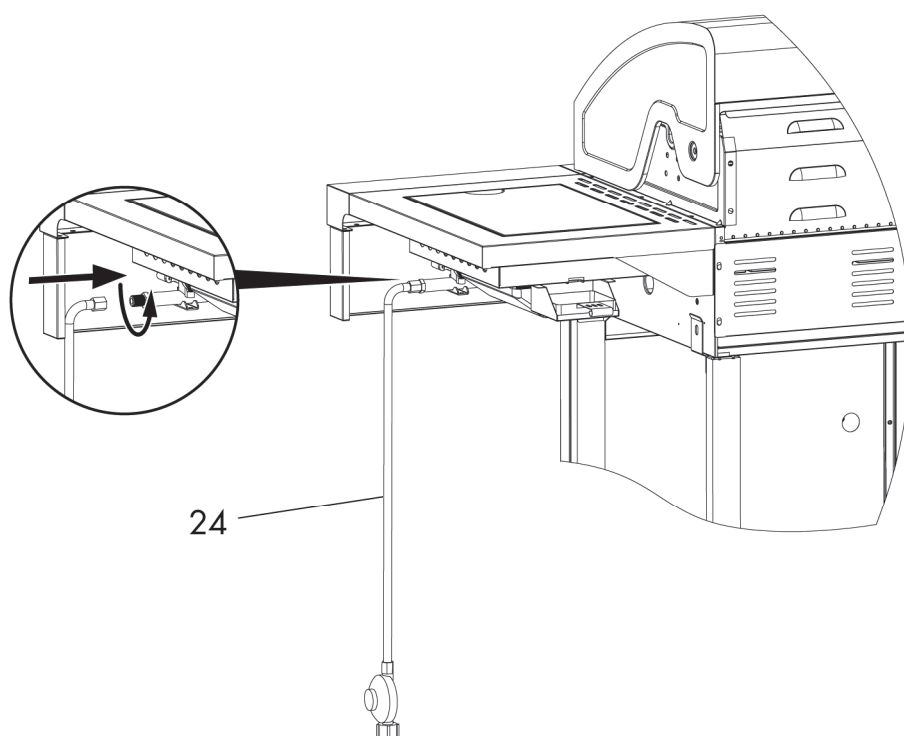
V



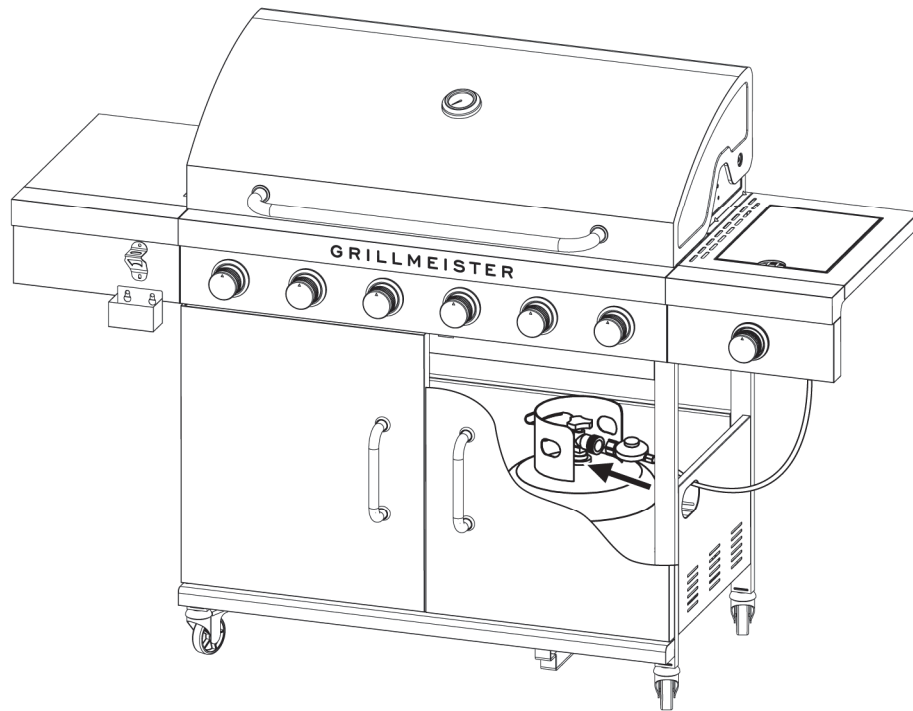
W



X



Y



Prior to commissioning



DANGER!

Danger of fire and explosion!

Regularly check the knob, pressure reducer and gas hose for leaks (e.g. brush with soapy water).

ADVICE

Replace the pressure reducer and gas hose within two years of the date of manufacture.

(→ type plate / sticker on the pressure reducer).

and provisions of the country in which the appliance is operated.

Lay the hose as follows:

- Free of twists and kinks
- Free of any contact with other parts

Change worn or damaged hoses immediately!

Replacement pressure reducers and gas hoses are available from your equipment retailer or an authorised LPG gas supplier.

Pressure reducer and gas hose

The appliance is only suitable for low pressure (30 mbar) butane/propane gas and it must be equipped with a pressure reducer and a flexible gas hose with hose clamps. Use a pressure reducer that is certified in line with BS EN 16129:2013-08.

The length of the gas hose must not exceed 1.5 m and it must comply with the regulations

Gas bottles



DANGER!

Danger of fire and explosion!

Do not store gas bottles in areas with a temperature over 50 °C aufbewahren.



DANGER!

Danger of fire and explosion!

Do not store gas bottles close to fire or flammable material. No smoking!

Only use commercially available gas bottles with capacities of 5, 8 and 11 kg.

A gas cylinder is not supplied with this appliance. The gas cylinder must be provided by the end user. Do not drop your gas cylinder or handle it roughly or improperly!

When the barbecue is not in use, the gas cylinder must be disconnected from the barbecue. Put the protective cap on the gas cylinder after the gas cylinder has been disconnected from the appliance. The gas cylinder must be stored outside of the appliance.

Gas cylinders may not be stored in rooms below ground level, in the stairwells, passages and passageways of buildings, or in the immediate vicinity of the same. The valves must be fitted with valve protective caps and lock nuts. Gas cylinders – even empty ones – must be stored upright.

Gas cylinders must be stored outside in an upright position and out of the reach of children.

Replacing empty gas bottle

Safe handling of gas bottles

- ▶ Always close the valve on the gas bottle before removing the pressure reducer.
- ▶ Only use undamaged gas bottles.

Dented or rusty gas bottles or gas bottles with damaged valve may cause fires or explosions.

- ▶ Immediately replace damaged gas bottles.
- ▶ Handle empty gas bottles with the same care as full gas bottles.

Even if there is no liquid left in the gas bottle, there may still be pressurised gas in the gas bottle.

- ▶ Never replace the gas bottle near an open fire or other ignition sources.
- ▶ Always use, transport or store gas cylinders in an upright position.
- ▶ Never drop or tip over gas bottles.
- ▶ Make sure that the gas bottle is never exposed to temperatures above 50 °C.
- ▶ Each time you connect a gas bottle, check the connection for leaks.

This may be necessary, e.g., after filling or reinstalling the gas bottle.

- ▶ Make sure that children or people without experience in handling gas bottles do not have access to gas bottles.
- ▶ Never connect the appliance to another gas supply than the specified gas bottle.

The appliance and its connections are only designed for operation with liquid propane gas.

- ▶ Keep the area around the gas bottle free of objects, especially combustible material.

Storing the appliance

Only store the gas barbecue indoors in a dry and dust free environment (with cover if necessary) and remove the gas bottle for this purpose.

Connecting gas bottle

1. Place the gas cylinder in the cylinder carrier in the base plate.

Warning! Place the gas cylinder in the cylinder carrier. Never place it on the other side of the base plate. Do not keep a second gas cylinder in the cabinet.

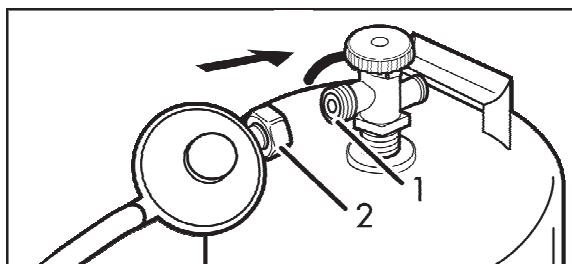
Before connecting the gas cylinder to the appliance, ensure that there is no dirt in the heads of the gas cylinder, the regulator or the burner. Dirt, spiders and insects could be inside and block the burner or Venturi tube at the opening. A blocked burner can cause a fire under the appliance. Clean blocked burner openings with a sturdy pipe cleaner.

Warning! Screw one side of the gas hose hand-tight onto the thread of the pressure reducer, and then tighten it using a 17 mm open-end wrench (not supplied).

Warning – left-hand thread! Do not use an additional seal.

2. Screw the remaining free side of the gas hose hand-tight onto the thread of the valve connection on the appliance. Then tighten it firmly with a 17 mm open-end wrench (not supplied).

Warning – left-hand thread! Do not use an additional seal.



3. Connect the pressure reducer (2) hand-tight to the gas cylinder valve (1).
4. Follow the instructions enclosed with the regulator.

Warning! Before each use check all connections for gas leaks!

Always perform the test with soapy water. Never use a naked flame to find leaks.

Checking for gas leaks

- Mix one part of washing-up liquid to 3 parts of water (approx. ml).
- Turn the knob to "OFF".
- Connect the pressure reducer to the gas cylinder (→Connecting gas bottle) and switch on the burner with the knob.
- Switch on the gas supply by opening the gas cylinder's fitting.
- Apply the soapy water to the hose and all connections. If bubbles appear, this indicates a leak. Replace the defective part immediately.

Behaviour in the event of a gas leak



DANGER!

Danger of fire and explosion!

Regularly check the knob, pressure reducer and gas hose for leaks (e.g. brush with soapy water).

In the event of a leak, proceed as follows:

- ▶ Immediately close the valve of the gas bottle.
- ▶ Tighten all connections hand-tight with a suitable spanner.
- ▶ Open the valve of the gas bottle.
- ▶ Check the appliance for leaks again with a soap and water solution.
- ▶ If the appliance or the gas line continues to leak, close the valve of the gas bottle again.
- ▶ Disconnect the gas line from the appliance and from the gas bottle.
- ▶ Do not operate the appliance under any circumstances.
- ▶ Contact your dealer or the manufacturer.

Contact details of the dealers can be obtained from the manufacturer.

Setting up barbecue

ADVICE

Floor and wall surfaces may become dirty due to splashes of fat for example. Maintain distance or protect surfaces.

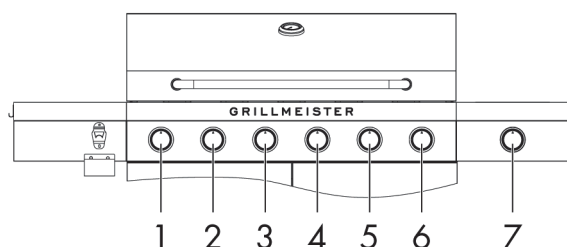
Set up the barbecue on a level, solid, and heat-resistant base outdoors (→General safety instructions).

Wash production residues away with warm water before using the barbecue for the very first time. Do not use any cleaning or washing-up agents for this purpose.

Operation

ADVICE

Heat the barbecue for 30 minutes without any food on it prior to initial use so that the internal parts are cleaned. Residues from the production process will be burnt (smoke develops).



1 – 6 Burners

7 Side burner

Ignition with piezo lighter

1. Close-off all the control dials.
2. Open gas bottle.
3. Turn the control dial to the left up to , pressing and holding it while doing so; ignition occurs automatically.

A clicking sound indicates that the appliance is igniting. If necessary, press the button a few more times until the flame is lit.

4. To activate the other control dials, proceed in the same way.
5. Set the desired temperature using the scales on the control dials.

ADVICE

Allow the gas barbecue to pre-heat for approx. 15 minutes to ensure better cooking results.

NOTE

The total output of the gas barbecue is greater than a gas cylinder can provide. Using all seven burners at the same time may result in a loss of power, which will increase the cooking time.

Use the side burner with a maximum of four other burners at the same time.

Switching off

1. Close the gas bottle.
2. To switch off, turn all the open knobs to "OFF".



DANGER!

Danger of burning!

Allow the appliance to cool down following barbecuing.

Barbecuing

Cook with the lid closed

Gas barbecues with a lid make gentle cooking of larger pieces of meat and whole birds possible in a similar way to an oven.

Only one flame is required when the lid is closed. Set the temperature to a small or medium flame and close the lid.

AVOID HEATING THE BARBECUE TOO STRONGLY.

Opening the lid unnecessarily will lead to heat escaping on each occasion, thus increasing the cooking time. You should therefore avoid opening the lid unnecessarily.

Maintenance/Cleaning

Your barbecue is made of high-quality materials. Protect your barbecue against persistent weathering effects.

Clean the barbecue after each use. Please observe the following instructions when cleaning and maintaining the surfaces:



DANGER!

Danger of burning!

Allow the appliance to cool down following barbecuing.



DANGER!

Danger to health!

Do not use any paint solvents or thinners for cleaning.

ADVICE

Do not use any aggressive or abrasive cleaners or scouring pads (surface protection).

Clean the **grate** roughly with e.g. a stainless steel brush to start with. Use washing-up liquid to dissolve grease. Rinse thoroughly with clean water and dry.

Clean **barbecue surfaces** with washing-up liquid. Rinse thoroughly with clear water and dry (use a soft, clean cloth to dry).

Clean **drip tray** with washing-up liquid. Rinse thoroughly with clear water and dry (use a soft, clean cloth to dry). An oven cleaner or steam cleaner can be used for stubborn fat deposits.

Stainless steel surfaces are maintained and protected by cleaning with clean water or commercially available stainless steel cleaners. A thin film of olive oil helps to preserve the material. Remove any rust film which appears!

Cover



DANGER!

Danger of fire!

Allow the appliance to cool down following barbecuing prior to covering the barbecue.

Cover the barbecue with the cover provided following cleaning to provide protection against contamination and corrosion.

Faults/trouble shooting

Problem	Possible cause	Solution
Burner does not ignite	• Gas bottle is closed	• Open the gas valve
	• Gas bottle is empty	• Replace the gas bottle
	• Knob is defective	• Have the control dial checked or replaced
	• Blockage in the burner	• Clean the burner
	• Blockage in the gas nozzle or gas hose	• Clean the gas nozzle and gas hose
No flame or low output	• Blockage in the gas nozzle, gas hose or gas valve	• Clean the gas nozzle, gas hose and gas valve
	• Burner plate is defective	• Replace the burner plate
	• Wind is too strong in the area around the gas barbecue	• Set up the gas barbecue in an area sheltered from the wind
	• Too many burners in operation together	• Turn off one or two main burners when the side burner is in use
Appliance switches itself off during operation	• Gas bottle is empty	• Replace the gas bottle
	• The food being barbecued is in contact with the temperature sensor	• Position food to be barbecued away from the temperature sensor

NOTE

The total output of the gas barbecue is greater than a gas cylinder can provide. Using all seven burners at the same time may result in a loss of power, which will increase the cooking time.

Use the side burner with a maximum of four other burners at the same time.

Environmental information and disposal instructions



The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of through local recycling centres.



Never throw the appliance into normal household waste!

Dispose of it through an approved disposal company or your municipal waste disposal facility.

Observe the currently valid regulations. If in doubt, contact your waste disposal facility.

Distributor

TEST RITE tepro GmbH

Carl-Zeiss-Str. 8/4

63322 Rödermark

Německo

Web: www.testritetepro.de

Declaration of conformity

This product complies with the applicable national and European directives. This is confirmed by the CE marking (corresponding declarations are filed with the manufacturer).

Warranty

Dear customer,
You receive a 3-year warranty from the date of purchase on this appliance. If the appliance is defective, you have statutory rights vis-à-vis the vendor of the appliance. These statutory rights are not restricted by our warranty, which is described below.

Warranty period and legal claims for defects

The warranty period is not extended by the warranty.

This also applies to replaced parts. Any damage or defects that may already have existed at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Spare parts supplied after the warranty period has elapsed are subject to a charge.

Scope of warranty

The appliance has been carefully manufactured according to strict quality guidelines and was conscientiously tested before delivery.

The warranty applies to material or manufacturing defects.

This warranty does not cover parts of the appliance that are subject to normal wear and tear and may therefore be considered wearing parts, e.g. grill grates, burners, flame protection plates, grease trays.

This warranty shall be rendered void if the appliance has been damaged, not used as intended or incorrectly maintained. To use the appliance as intended, strictly observe all the instructions given in the operating manual.

The appliance is intended for private, not commercial, use. The warranty shall be rendered void in the event of misuse and improper handling, use of force and interventions that have not been carried out by our authorised service branch.

Warranty terms

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. This document is required as the proof of purchase.

If a material or manufacturing defect occurs within 3 years of the date of purchase, you will be sent a replacement part or we will replace the appliance – as we choose – at no charge. This warranty requires that the defective appliance and the proof of purchase (receipt) are presented and that the defect and when it occurred are briefly described in writing or on the phone within the 3 year period.

If the defect is covered by our warranty, you will be sent a replacement part or a new appliance. A new warranty period does not begin with the delivery of the replacement part or the replacement of the appliance.

Settlement in the event of a warranty claim

Please follow the instructions to guarantee rapid processing of your request:

- For all enquiries, please have the receipt and the article number (tepro 3763) available as proof of purchase.
- Please refer to the warning label or the operating instructions for the article number.
- Should functional errors or other defects occur, please first contact the Service Department named below by email. The Service Department will decide how best to proceed.

Email: service-lidl@online.de



TEST RITE tepro GmbH
Carl-Zeiss-Straße 8/4
D-63322 Rödermark
Německo
www.testritetepro.de

11/ 2021 Ident.-No. 3763

IAN 400697_2107

